

# Ö:1)90>

"دراسة تاريخية"

الطبعة الأولى ١٤٣٦هـ – ٢٠١٥م

تأليف أحمد خالد صد المنعم



ممورد بي

7.10

لأتمرخالر بحبر لالمنعج للحسيني

ورلاسة قاريخية

\_\_\_\_

مقوق النشر محفوظة للمؤلوس، وللايجوز إلى المحاوة نشر هنزا الكتاب، الو مقطفاس منه الوالكتاب الومقطفاس منه الوالكوتباس ووي فاكر المصدر، إلا بموا فقة كتابية من المؤلوث، ومن يخالون فالكن عوائد المعادلة اللقانونية ...

# ( لافرمر ل ء

إلي قسم اللغات السامية كلية الألسن



إلى جامعة عين شمس



إلى كل أساتذة قسمي الأعزاء

(أتمرخالر

# الكاتب في سطور

- ☑ ولد أحمد خالد في مدينة المنصورة عام ١٩٩٥، محافظة
   الدقملية ، جممورية مصر العربية .
  - ☑ طالب في قسم اللفات السامية ، كلية الألسنجامعة عين شمس .
  - ☑ يعد (حمورابي) أول عمل أكاديمي، متصل بدراسته مؤلفاته لا تنحصر على العمل الأكاديمي البحت بل له عدة مؤلفات أخرى لميول شخصية منها :
    - ا-الفامرية (اعترفات قلمية)
    - ٦- فَضْفَضَة (ديوان شعري)"بالعامية المصرية"
    - $\mu$  أنثى كوكبي (أشعار،خواطر) و"همسات أخرى"

لأتمرخالر

## مقرمت

حينما درستُ في كليت الألسن ، قسم اللغات الساميت ، كنت أظن أنني سأدرس العبريت أكديثت فقط ، لكني وجدت نفسي أدرس لغات أخرى ، بجوار العبريت أكديثت ، وكنا نسأل دوماً الأساتذة في القسم طا ندرس كل تلك اللغات إلى جوار العبريت ؟؟

لما ندرس الأكاديث والآراميث والسريانيت ...إلخ

أتذكر أصدقائي وهم يتبرمون من دراست تلك اللغات ، لكن الرائع في الموضوع ، أني كنت أحب كل تلك اللغات أكثر من العبريت أكديثت ، وجدت أن أساتذتي تهديني إلي التفكر في تلك أكضارات والشعوب التي ندرس لغاتها ، لطالما أردت العيش وسط أهل تلك اللغات ورؤيت تلك أكضارات الرائعت ، لذلك قررت ألا أحرم نفسي من تلك الأمنيت ، وهي العيش وسط تلك أكضارات ، حتي وإن انتهت دراستي وهي العيش وسط تلك أكضارات ، حتي وإن انتهت دراستي لتلك اللغت التي أنا في صدد التعرض ها ، إلا أني سأستمر في لتلك اللغت التي أنا في صدد التعرض ها ، إلا أني سأستمر في

الدراسة والبحث بها ، لذلك اهتديت إلي تأليف هذا الكتاب حتي لا أحرم نفسي من متعت العيش ، وسط أهل تلك أكضارات الرائعة ، وها أنا اليوم استطرد في هذا الكتاب حضارة بابل ، وأهم شخصيت في تاريخها ، وحكمت أنت أشهر شخصيت ، لأنت لو لم يكن أشهر شخصيت ، لأ أن أشهر شخصيت ، لأنت لو لم يكن أشهر شخصيت ، لما جعلناه في قسمنا ، موضوع دراستنا ، وشغلنا الشاغل ، وهذه الشخصيت الرائعت هو "الملك لمورابي" وسأستطرد هنا كل ما أردت معرفت عن تلك أكضارة الرائعة وهذا الملك الأشهر على مستوى بابل .

#### حضارة بابل القديمت

أولاً يبب العلم أنك

هناك الكثير من أكضارات التي ما زالت أسمائها مطبوعت في قلوبنا على الرغم من اندثارها قبل الآف من السنين ...فكل حضارة تعبر عن عادات وتقاليد شعوب مضت وما كانوا يفعلونك من إنجازات و التي أعتبرت في أزمانهم عجائب لن ينساها أحد حتى نحن أيضا وفي عصرنا أكالي ولو تطور العالم وأصبحت هذه العجائب سوى حطاما الا أنها الركائر الأساسية هذا التطور الذي توصل إليك الأنسان ولا يستطيع أحد نكرانك فهي المادة أكام التي صنعت المجد للإنسان أكديث ومن خلاها واصل طريقك لتحقيق ما كان مستحيل في يوم من الأيام ...

لذلك أحببت أن أتطرق الى إحدى هذه أكضارات الرائعة والتي لن ينساها العالم مهما مر عليها الزمان على مر العصور فبها ازدهار وتألق لم يكن قد سبق له مثيل في تلك الفترة وبذلك سأكشف لكم عن إحدى زهور أكضارات التي فتحت من حفحات التاريخ المشرق .

\*\*\*\*

#### الإمبراطوريث البابليث الأولى

بدأ هذا العصر عندما ها همت قبائل أموريت بدويت الأراضي الممتدة بين الفرات ودجلت في الوقت الذي كانت المنازاعات مستمرة بين المدن البارزة فلم تكن هناك قوة كافيت لردع تسربها الى بلاد الرافدين فأحتلت هذه القبائل مدن عديدة ومن هذه المدن مدينت "بابل" والتي كانت في ذلك الوقت مجرد "محطت للقوافل التجاريت" . وبذلك كانت أول ومضات أكضارة البابليت على يد الأسرة "الأموريت" ممن يعود إليها الفضل في إعمار بابل وبدء إزدهار عصر جديد وكان أول من أسس أسرة حاكمت للشعب أكبلي الأموري حاكم بابلي ذو شأن وهو الملك "سمو ابوم"

في القرن التاسع عشر ق.م ... وقد سميت إمبراطوريتهم بالبابليت نسبت الى عاصمتهم بابل أي ((باب الإلت)

وأمتاز ملوك بابل عن ملوك المدن الأخرى على أنهم كانوا يطلقون على كل سنت من سنين حكمهم أسما يحمل ذكر أهم

الأحداث التي حدثت في تلك السنت.

إنك من البديهي أننا لن نتمكن من دراست العصر البابلي القديم ، وأثر الشخصيات البارزة فيك مثل شخصيت الملك لمورابي ، دون العودة إلي دراست الفترات السابقت لك في عصور أقدم ، والتي مهدت الطريق للنضوج أكضاري خلال حكم لمورابي في بلاد ما بين النهرين "العراق اليوم".

وعند دراست الماضي السعيق لابد من معرفت أن هنالك بعض الأمور التي لا يوجد لها براهين موثوقت في المصادر والمراجع المكتشفت ، وغن نعلن ذلك حتي يكون القارئ على وعي تام ، وكما قالوا لولا المجازفت والمخاطرة في طرح بعض الفرضيات ، لتعثر المؤرخ طويلا ، بل وشلت حركتت تماماً ؛ لأن دراست الماضي السعيق الذي يعود إلى بدايت أكضارة الإنسانيت ليس بالأمر الهين ، وخاصت إذا كانت الدراست تتناول فترة زمنيت معينت ، محددة بامتداد جغرافي معين وذلك ضمن عصر حافل كالعصر البابلي القديم الذي عن بصدد دراست والتحدث عنت ن ولهذا وجب التنويت عن هذا الأمر .

#### 🗀 قضيت قبل أنوض في الدراسة

هل غمورابي هو راعي البلاد حقاً ، كما جاء في الكتابات التاريخيت؟؟

إليك هنا نص ختامي ، جاء في نهايت تشريعات الملك لمورابي

أنا لمورابي ، الملك الكامل ، الذي منحت الالت انليل حكم "الرؤوس السود" ، كما سلمني الالك مردوع مقاليد حكم الرعيث ، وأنا لم أضع الوقت سدى ولم أتلكا عن القيام باعباء أككم على أكمل وجت ، فقد قمت برعايت الأماكن المقدست لعموم افراد الشعب وأزحت الظلم عن كاهلهم وأنرت هم الطريق ، فبالسلاح الذي زودني بت الالت زبابا والاللث عشتار وبأككمت التي جعلها الالت ايما قدري استطعت أن أطرد الأعداء من البلاد من أقصاها إلى أدناها ، وجعلت الناس يستقرون في بيوت آمنت ، فلن يتمكن أحد بعد الآن من أن يطردهم منها أو يتعالى عليهم ، فالألهث الكبيرة اعتارتني دون الناس لميعاً لأكون الراعي الذي يسهر على راحت رعيتت ويقّوم اعوجاجهم بعصاه المستقيمت وسوف تستفئ بظل الرحيم مدينتي طولاً وعرضاً ، وسوف احتضى سكان البلاد سومر وآكاد فبمساعدة اللي أكامي الذي هو بمثابث أع البلاد ، سوف أترك الناس ينعمون بسلام ويرغدون بسعت حكمتي التي لا قرار ها ، ولن أدع القوي يضطهد ، وسأعيد للأرملت واليتيم حقوقهما ، حتى يسود العدل في بابل تلك المدينت التي رفع رأسها عالياً الالهان آنو وانيل في معبد ايرانجيلا ، الذي تقف أساسات ثابتت منذ الأزل كالسماء والأرض ، ليقض فيت بأكن ، وتتخذ القرارات التي تهم مصلحت البلاد ، وينصف المظلوم وقد ثبت كلامي القيم أمام صورتي ، لأكون الملك الذي ينشر العدل في البلاد ، فأنا الملك الذي برّ كل الملوك . نستخلص من النص السابق أن:

للمورابي ملك ذكي ، بارع في استخدام الكلمات الرنانت التي تناسب بكل تأكيد أسلوب العصر واختتم لمورابي أيضاً مجموعت التشريعيت ، مادحاً نفست ومزهواً بها وبالتأكيد لم يكتب لمورابي تلك الكلمات بنفست ، إنما أملاها علي كتبت .

ورغم أن خمورابي قد قدم نفست كرجل حرب من الطراز الأولى وقد قام بإحصاء انجازاتت أكربيث في مقدمت شريعتت ، التي تجعل منت سيداً لبلاد ما بين النهرين دون منازع ، إلا أنت في أنخاتمت يفتخر بأنت رجل دولت حريص علي رعاياه ، وقد دفعت حرصت علي رعايا مدينتت ، إلي سن التشريعات القانونية ، التي تضمن حق الأرامل والأيتام ، وتصون الفقير من جور الغني ، والضعيف من القوي ، وسوف نرى أن خورابي لم يستخرم هذه التعابير لتكون خطاباً خاسياً غنياً بالألفاظ الأدبيث تمجد أكاكم ،وتسبح بحمده ، وتخلد اسمت للأجيال القادمة ، كما هو معروف لدى أمثالت من أككام وها نحن نقف أمام مشكلة ، وهي كيف أن المؤرخين

القدامي أو المحدثين أخذوا كلامت على محمل أكبر ، بل الأكثر صعوبت ، أنهم أخذوا كلامت وفسروه حرفياً ، وخاصت فيما يتعلق بتمجيد شخصيتت

يصف النص أيضاً لهورابي بأنت "الملك الذي برّ كل ملوك بابل" وذلك لأنت قام بتأمين وتوفير كل وسائل أكرمات لرعاياه ، ونظراً لكونت الملك المشرع الذي اختارتت الآلهت لينفذ شريعتها على الأرض ؛ ولذلك فهو من أكبر الشخصيات في تاريخ بلاد الرافدين وأعظمها ، وكذلك فإن النص قد أضاف إلي لهورابي صفات البشر ، فهو في بدايت الأمر وختامت ما هو إلا بشراً ، ولديت مشاعر نبيلت ، وكرص علي الظهور بمظهر من يوفر السلام لشعبت ورعاياه والأب الرحيم والرجل التقي ، كما أنت كاول جاهداً إخفاء صفت الرجل العسكري .

ولمعرفت شخصيت هذا أكاكم لابد من معرفت مجتمعت الذي أخرجت من رغمت ، فهو قبل كل شئ مواطن كباقي الرعايا ، إلي أن لمع نجمت ، وصار ملكاً ، حتي وإن كان غورابي ملكاً إلا أنت هنالك الكثير من القوانين التي تخد من المكانيات ولا يمكن لت أن يتجاوزها .

فهيا بنا نتعرف على هذا الملك الذي ذاع سيطت في بلاد الرافدين .

\*\*\*\*

#### مَن هو الملك لمورابي ؟

لهورابي (لهورابي بالأكدية تُلفظ امورابي وتعني المُعتلي) حكم بابل بين عامي ١٧٨١-١٦٨١ ق.م حسب التأريخ المتوسط هو من العموريين ، وهو سادس ملوك بابل وهو أول ملوك الإمبرطورية البابلية ، ورث حكم من أبيت "سين موباليت" ، كانت بلاد الرافدين دويلات منقسمت تتنازع السلطة ، فوحدها مكوناً إمبراطورية ضمت كل العراق والمدن القريبة من بلاد الشام حتى سواحل البحر المتوسط وبلاد عيلام ومناطف أخرى .

وكان فمورابي شخصيت عسكريت لها القدرة الإداريت والتنظيميت والعسكريت أيضاً . ومسلت الشهيرة المنحوت من حجر الديوريت الأسود ، والمحفوظت في متحف اللوفر بباريس ، تعتبر من أقدم وأشمل القوانين في واي الرافدين بل والعالم ، وتحتوي مسلت فمورابي علي ٦٨٦ مادة تعالج مختلف شؤون أكياة الاقتصاديت والاجتماعيت وهو على مختلف شؤون أكياة الاقتصاديت والاجتماعيت وهو على

جانب كبير من الدقت لواجبات الأفراد وحقوقهم في المجتمع کل حسب وظیفت ومسئولیت ویشتمل قانون خمورابی الذي صدر في السنوات الأخيرة من عهده قمت ما وصلت إليه وحدة البلاد السياسية وأكضارية حيث طبق القانون على خميع المدن والأقاليم التي ضمتها الدولت البابليت وضم القانون مختلف القواعد والأحكام القانونيث كمبدأ التعويض ومبدأ القصاص ومبدأ عدم جواز التعسف باستعمال أكف الفردي ومبدأ القوة القهريت وكان يتم تعديل بعض القوانين وإضافت القواعد التي تطلبها المرحلت أكديدة التي تمر بها الإمبراطوريت ، وقد قام لمورابي بإتباع سياست مركزيت تعتمد على سلطتك دون أي تدخل من قبل الكهنت وكانت الإمبراطوريث تُدار من قبل أككام الذي يعينهم في المدن والأقاليم المختلفت وكان كل حاكم مسئول عن إدارة شئون إقليميت بصورة عامت وتتركز واجباته في حفظ الأمن والاستقرار والإشراف على تنفيذ المشاريع العامت والمحافظت على أمن وسلامت طرق المواصلات إضافت إلى مسئوليت المباشرة عن إدارة المقاطعات والأراضي الملكيت وكان لمورابي على اتصال دائم بحكام أقاليمت وموظفيها يوجههم ويبعث إليهم بالتعليمات التفصيليت في مختلف القضايا كبيرها وصغيرها ويستدل من مجموعت الرسائل الملكيت الكثيرة التي أرسلها إلي حكامت ولاسيما إلي حاكم مدينت لارسا. بعد وفاة لمورابي تولى أحكم لمست ملوك أخرهم "سمسو ديتانا" الذي هاجم أكيثيون البلاد في زمنت عام عروا في م واحتلوها ، وخربوا العاصمت ونهبوا كنوزها بعدها رجعوا إلى جبال طوروس .

\*\*\*\*

#### نسبت وسلالتت

للمورابي هو ملك من السلالة الأولى التي حكمت مدينة بابل ، وقد ورث قوة أبيت "سين موباليت" وبدأ حكمت في عام ١٧٩٢ ق.م ، بابل كانت واحدة من دويلات في منطقت السهل الرسوبي ، الملوك الذين حكموا قبل لمورابي كانت منطقت حکمهم تتکون من بابل وسیبار و کیش و بورسیبا مُكن مورابي من هزيمت مملكت لارسا في أكبنوب ومملكت أشنونت وحارب كذلك الملك الأشوري شمشي أدد الأول ومُكن من هزيمت العيلاميون في الشرق وشن حرباً علي بلاد سومر أكبنوبيت فضمها إلي مملكته وأستولى علي مدينت آشور و افتتح المدن القريبت في بلاد الشام وسواحلها وكون إمبراطوريت ساميت وقد قام لمورابي بنشر أكضارة البابليت وثقافتها في البلاد التي فتعها وعنى عنايت شديدة بإدارة المملكة وضبطها وقام بمشاريع عديدة بخاصة مشاريع الري فنشر الرخاء في البلاد كما عنى عنايت خاصت بالشئون الدينيت والعدل .

و استخدم خمورابي فائض القوة لديت لبناء اسوار المدن والمعابد والقصور وحددت البيوت أنخاصت شوارع المدينت الضيقت المتعرجت وكان للبيت النموذجي فناءً مركزي تخيط به الغرف وكان يحيط بالمدينة سور ضعم للدفاع عنها ضد الغزاة وكان له عدة بوابات يعقد عندها التجار أسواقهم وقد تاجر هؤلاء بالمواد الغذائيت والمنسوجات ومواد البناء والمواشي وقد كان التجار البابليون يرحلون إلى بلاد الشام وبلاد آشور والممالك الواقعت على أغليج العربي وكانوا يتاجرون بالمنسوجات وأكبوب مقابل الذهب والفضت والأحجار الكريمة ، وفي سنة ١٨٠١ ق.م هاجم العيلاميون مدينت أشنونت وقاموا بتدميرها وكذلك دمروا مدن أعرى وبعد ذلك قرر العيلاميون معاربت لمورابي، فقرر لمورابي التعاون مع مملكت لارسا ، إلا أن مملكت لارسا لم تقف جانبت ولم تساعد لمورابي بسب خوفهم من العيلاميين إلا

أن لمورابي تمكن من هزيمتهم وبعد ذلك قرر مهالمت مملكت لارسا بسبب عدم مساعدتهم لك كما وعدوا فتمكن من إسقاط مملكت لارسا ، وبعد ذلك اتجت لمورابي إلى الشمال فتمكن من فتح مدينت ماري واليبو وقطنا " ووصل إلى ديار بكر شمال سوريا ، في عام ١٧٥٠ ق.م توفي لمورابي وورثك ابنك "سمسو ايلونا".

\*\*\*\*

جاوبعد أن تعرفنا علي نشأة وأصل وسلالت هذا الملك العظيم لمورابي فهيا بنا لنتعرف على قصت تلك القوانين والتشريعات التي جعلت من هذا الملك أشهر ملك في تاريخ بلاد الرافدين .

#### 🖒 عرة أسئلت لابد منها في البدايت:

#### س/ ما أهميث البحث في هذا الموضوع بالتحديد ؟

يشكل الموضوع من الناحيث الأولى هاجس لدى الباحثين في شئون أكضارة القديمت فأهميت هذا الموضوع تنبع من الغيرة من أكضارات مما يعكس ريادة أكضارة العراقيت القديمت فتغدو دراستها دراست لتطور الفكر البشري .

ومن الناحيث الثانيث التي أولاها كثير من الباحثين أهميث كبيرة فهي التشابت والتداخل النصي بين شريعت لمورابي وشريعت التوراة مما يجعل دراست الشريعت ضرورة من أجل دراست الفكر التوحيدي وبيان تطوره.

أما من الناحيث الثالثة فهي تأتي من الأثر الكبير الذي تركت هذه الشريعة في الفكر التأملي اليوناني كما ظهر في شرائع حكماء اليونان مثل (صولون) وغيره و من هنا نستطيع أن نحدد أهمية هذا الموضوع في أنت يعبر عن تطور أكضارة العراقية وريادتها وأثرها اللذان يلزماننا بإعادة القراءة دائماً من أجل التنقيب عن هذا الفكر وأثره.

#### \*\*\*\*

# س/ ماهو المنهج المُتبع في عثنا في هذا الموضوع ؟

منهج البحث هو منهج تخليلي ومنهج تاريخي .

\*\*\*\*

#### مقرمت عاميت

القانون ظاهرة اجتماعية ، متصلة أكلقات بالماضي ، وهو في حاضره لايمكن أن يُفهم فهماً صحيحاً ، إلا بالكشف عن الماضي ، لأنك امتداد لك ، وقد أثبتت البحوث التاريخية أن الشرائع والنظم القانونية وحتى تلك التي لها صفت الثورية ما هي إلا مرحلة من مراحل التطور القانوني ، بُنيت على ماسبقها وتكون أساساً لما سيعقبها من مراحل فالقوانين الوضعية ستصبح بدورها قوانين تاريخية النسبة لقوانين المستقبل .

ونظراً هذه الأهميت التي تختلها دراست تاريخ القانون فقد دأب الباحثون على دراست النظم القانونيت ، وقد تركزت دراست الباحثين حتى عهد قريب على دراست القانون الروماني ، واستحوذ على اهتمام الأوربيين ، فألفت فيت بحوث عديدة ، وساد الاعتقاد خطأ لدى الكثير من الفقهاء بأن القانون الروماني هو أكلقت الأولى التي عرفتها البشريت

والتي تمثل قمت ما وصلت إليه الذهنية البشرية في تاريخ نشأة التنظيم القانوني ، وأنه الأصل الذي ترجع إليه معظم القواعد القانونية المعاصرة .

غير أن المكتشفات الأثريث أكديثت في العراق قد أزاحت الستار عن مُعين لاينضب من القوانين والوثائق التي تنطوي على تصرفات قانونيت ، وألقت الضوء على التنظيم القانوني الذي ساد العراق في عصور سبقت القانون الروماني بأكثر من ألفى سنت

وكان طبيعياً أن تُلفت هذه المفاجئات التاريخية أنظار الباحثين في تاريخ القانون ، وإن تحول جزءاً غير قليل من أكجهود التي كانت واقفت على القانون الروماني ، إلى دراست للنظم القانونية في وادي الرافدين فقد أثبتت البحوث التاريخية ، أن بلاد مابين النهرين كانت مهداً لأقدم العانونية في العراث والشرائع ، ومنها انتشرت الأحكام والمبادئ القانونية في العالم ، أي أن أول نشاط أنساني منظم وناضج معاط بسياقات معلومة ومفهومة ، قد ظهر في العراق ومنت بدأ الإشعاع أكضاري لأول تجربة إنسانية متقدمة .

ويرى علماء التاريخ أن أكثر الشرائع القديمت تتشابه فيما بينها ، سواء من ناحيت مبادئها ونظمها ، أو من ناحيت الأدوار التي مرت بها والعوامل التي أدت إلى تطورها .

ومن الواضع أنك لايمكن وضع أسس ثابتت وواضعت حول المحقيقة التي نشأ فيها القانون عند الشعوب القديمة ، ولذا ذهبت الآراء مذاهب شتى في تطوير كيفيت نشأة القواعد القانونية المُلزمة للأفراد في المجتمع .

وقد صدرت في الشرق مدونات قانونيت في بابل ، وأشور ومرجع تاريخها إلى ما قبل عام ... اق.م كما صدرت بعض المدونات عند اليهود وعند الهنود وفي الصين ترجع إلى عوالي ... ا ق.م وسنقتصر على دراست أهم المدونات وهي "شريعت وقانون لمورابي"

وشريعت لمورابي على الرغم من أنها لم تكن أول أثر قانوني وصلنا من حضارة وادي الرافدين ، فقد سبقها تشريعات مختلفت : "شريعت أور نمو و لبت عشتار و اشنونا" ، إلا أنها تعد بحق نموذجاً رائعاً ليس للقوانين في وادي الرافدين فحسب ، وإنما في التاريخ القانوني للعالم القديم.

فهيا بنا نخوض في مياه بلاد الرافدين ، ونتعرف على كل ما يخص قانون وشريعت لمورابي .

#### الظروف الطبيعيث والاجتماعيث لنشأة أكضارة العراقيث

لاشك أن إعطاء فكرة موجزة عن الظروف الطبيعية والاجتماعية والتاريخية للدولة البابلية ، سيفيدنا في فهم المدونات والشرائع التي ظهرت فيها ، لأن دراستها ستمكننا من الوقوف على طبيعة مسرح الوقائع ، فنستطيع متابعة المراحل والتطورات التي تعرضت لها النظم الاجتماعية والقانونية التي تضمنتها تلك النظم والشرائع .

فكما قلنا سابقاً لكي نتعرف علي شخصيت لمورابي علينا
التعرف علي البيئت التي نشأ فيها هذا الرجل لأنت يعد جزءاً
من المحيط الذي يعيش فيت ويتأثر بت هذا المحيط الذي
كونت.

### 🖒 الإطار أكبغرافي والطبيعي كعضارة العراق القديم

لقد كانت بلاد الرافدين من أفضل المناطق التي عرفها العالم القديم فقد أكدت الدراسات أكديثت التي تعتمد على الآثار الماديث بأنها جنت عدن ومهبط آدم وحواء وكانت للخصوبت غير العاديت لتربتها الغنيت بالطمي ومشروعات الري الضخمت ، أثرها في مُكبن أهل البلد من أن يعيشوا حياة مستقرة وهانئت فهو يقع في أكبزء أكبنوبي الغربي من قارة آسيا ، ويتمتع موقع استراتيجي وتجاري ذو أهميت قصوى ، وكان تأثير العوامل أبجغرافيت والمناخيت واضحاً على أفراد سكانه ، حيث الشمس مُحرقت والأمطار في الشتاء لفترة قصيرة ، فأفراده يعتمدون بالنسبث للماء وخصوبت الأرض على النهرين الكبيرين "**دجلت والفرات**" كما أن فيضانات الأنهار تنسم بالتقلب والقسوة وتختاج إلي جهوداً جماعيت لإقامت السدود وأغزانات كمايتهم من أخطار الفيضانات ا

العبودي ، د . عباس : شريعة حمورابي : دراسة مقارنة مع التشريعات القديمة والحديثة ، دار الثقافة للنشر والتوزيع ، عمان ، ط۲ ، ۲۰۱۰م ، ص۲۶-۲۰ .

وقد تشير الدلائل الأثرية وأكبغرافية بأن مناع العراق القديم لم تطرأ عليه تبدلات أساسية منذ أن استوطن الإنسان "السهل الرسوبي" في جنوب العراق منذ حوالي ٧٠٠٠ سنة مضة وحتى الآن . أي أن الأحوال المناحية قد استقرت بشكل أساسي منذ ذلك التاريخ أما قبل ذلك لاسيما في العصور أكجرية القديمة وقبل ما يزيد عن مليون سنة كانت أحوال المناخ وطبيعة الأرض والنبات الطبيعي تختلف اختلافاً أساسيا مما هو عليه الآن .

حيث إن تلك العصور أكجريث شهدت تقدم أكبليد أربع مرات في المناطق الشمالية من قارة أوروبا ، وأمريكا الشمالية حتى عط عرض 20 درجت شمالاً قبل نحو نصف مليون سنت والذي حدثت فيه العصور أكبليدية ".

أما الأجزاء أكبنوبيت من الكرة الأرضيت ومنها العراق وأقطار الشرق الأدنى فكانت تحدث فيها إبان العصور أكبليديت الأوربيت عصور من الأمطار الغزيرة ، والفترات أكبليديت في النصف الشمالي من الكرة الأرضيت كان يقابلها في إنحاء

<sup>ً</sup> باقر ، د . طه : مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، ج١ ، بغداد ، ٩٥٥ م ، ص١٦.

عبد القادر ، الشيخلى : تاريخ العراق القديم ، بغداد ، ٩٩٥م ، ص٥٥ .

الشرق الأدنى القديم عصور ممطرة ورطبت ساعدت على نمو مختلف النباتات وعاش فيها أنواع عديدة من أكيوانات . كما استطاع إنسان العصر أكجري القديم أن يعيش فيها وترك فيها أدواتك وآلاتك أكجريت $^{2}$ .

لقد كان العراق أثناء العصور أكبليدية أكثر رطوبة مما هو عليك الآن ، والأمطار كانك أغزر وتسقط صيفاً وشتاءً ، حيث تفاوت المناع من منطقت إلى أخرى ويمكن وصفك بأنك مناع قاري شبك مداري تتشابك أمطاره في نظامها مناع البحر المتوسط حيث الشتاء البارد ، والثلوج الكثيرة ، والصيف المعتدل ، والأمطار الغزيرة أما منطقت السهوب فتتمتع بمناع انتقالي بين مناع البحر المتوسط والمناع الصحراوي أكار وتقل فيك الأمطار قياساً بالمنطقت أكبليث ، أما المنطقت الصحراوية وتقل فيها الرطوبة النسبية ، أما المنطقة الأمطار وتكثر فيها الرطوبة النسبية .

لقد اعتمدت منطقت السهل الرسوبي ومنذ أقدم الأزمان على الري حيث كانت كميات الأمطار غير كافيت ولوقت قصير ولذلك بذل الأنسان جهده من أجل تجهيز الماء للبلاد

أ باقر ، د . طه : مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، ج١ ، مصدر سابق ، ص١٦-١٧ .

 $<sup>^{\</sup>circ}$  عبد القادر ، الشيخلي : تاريخ العراق القديم ، مصدر سابق ، ص $^{\circ}$  .

عن طريق جهوده أنخلاقت ، بعكس المنطقت الشماليت التي اعتمدت على الأمطار .

أما الرباح فتعم العراق رباح شماليت وشماليت شرقيت في معظم أيام السنت وهي رياح باردة وممطرة وهناك رياح جنوبيت شرقيت دافئت وممطرة تهب من ناحيت أخليج العربي ومنطقت الأهوار وتصاحبها الأمطار أحياناً آ.

ولقد كانت لظاهرة "العصور الممطرة والفترات أكبافت" أثر مهم في نشوء "أكضارة الأولى في السهل الرسوبي" من العراق ودفع الهجرات البشريت إليت وبدايت الاستيطان فيت كما خلقت ظواهر جغرافيت ما يمكن مشاهدت الآن في العراق.

لذلك ظهرت أكاجت إلى وجود تنظيم سياسي قوي ، فكان ذلك سبباً من الأسباب الرئيست التي دفعت على قيام أولى الإدارات المركزية . ونظراً لعدم وجود حدود ظاهرة متميزة في العراق القديم ، فقد ارتبط أفراده بالشعوب المتجاورة بروابط متعددة لاسيما في مجال التجارة ، ومن هنا نشأ ميل سكانك إلى إقامت إمبراطوريت شاسعت الأطراف.

الغزالي ، علي كسار غدير : تاريخ وحضارة بلاد وادي الرافدين من اقدم العصور حتى نهاية

الإمبراطورية الأكدية ، دار الضياء للطباعة والنشر ، النجف الاشرف ، ٢٠٠٩م ، ص٨.

باقر ، د . طه : مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، ج۱ ، مصدر سابق ، ص۱۷.

<sup>^</sup> انظر ، صادق ، د . هشام على : تاريخ النظم القانونية والاجتماعية ، بيروت ، ١٩٨٢م ، ص٣٢٥.

## الإطار التاريخي كضارة العراق القديم

لقد كانت بلاد الرافدين مهداً لأقدم أكضارات والشرائع وساهمت في صنعت سلالات بشريت مختلفت ، ويعد السوم يون من أقدم الشعوب العربقت التي استطاعت وضع لبنات أكضارة الأولى في القسم أكنوبي في العراق القديم قبل عوالي . . 0 شاق م ، فهي عضارة عراقيت ، وعلى يد السوم يين نشأت أولى دويلات المدن السوم يت والتي تحولت فيما بعد إلى دولت مركزيت من ونرحت من أكبرة العربيت واستقرت بلاد الرافدين في المنطقت التي أطلق عليها اسم (أكد) ثم استطاع احد ملوك السوم يين المعروف (أور نمو) أن يظهر أككم السوم ي من جديد ويؤسس

"الدولت السوميت الثانية أو سلالة أور الثالثة" ومنها وصلنا أقدم قانون مكتوب عرفته الإنسانية وفي علال الفترة التاريخية التي تميزت بالزحف العيلامي على الدولة القائمة في القسم أكنوبي في وادي الرافدين وإنهيار الدولة السومية من سلالة أور الثالثة ، انقسمت بلاد الرافدين الى دويلات يحكم كل منها ملك أو أمير ، ورجعت البلاد في

أ باقر ، طه : مقدمة في تاريخ الحضارات القديمة ، ط٢ ، بغداد ، ٩٧٣ م ، ص٩٣ .

هذا العهد إلى نظام دول المدن الذي كان أول نظام سياسي ظهر في عضارة وادي الرافدين ، ولذلك يصح أن نطلق على هذا العهد أكديد اسم "عصر دول المدن الثاني" . ا

وقد أدى انقسام دويلات المدن إلى إعاقت حركت تقدمها ، وكان ذلك من الأسباب الأساسيت التي أدت إلى وقوع عروب متعددة بين هذه الدويلات حتى استطاع الملك

"مورابي" في حدود سنت ٧٧٥ اق.م بالقضاء على الدول التي كانت قائمت في القسم أكنوبي والمنطقت الوسطى في وادي الرافدين والمعروفت باسم "ايسن لارسا ، اشنونا" وأقام الدولت البابليت الأولى والتي ظهر فيها أهم حدث قانوني في وادي الرافدين ، كان لت إبعاده على العالم القديم ، وهو صدور "شريعت مورابي" التي أصدرت على أثر ازدهار أكضارة البابليت في للمجالات التجاريت والاقتصاديت والدينيت والسباسية!!

·· العبودي ، د . عباس : شريعة حمورابي : دراسة مقارنة مع التشريعات القديمة والحديثة ، مصدر

سابق ، ص٢٦ . سابق ، ص٢٦ .

<sup>&#</sup>x27;' الغازي ، د . إبراهيم : تاريخ القانون في وادي الرافدين والدولة الرومانية ، بغداد ، ١٩٧٣م ، م

والملاحظ أن أثر موقع العراق في تركيب سكانه التاريخي ظاهرة مهمة تلك هي عملية الانصهار أعضاري التي ميرت تاريخ هذا البلد في صهر الأقوام المختلفة في بوطقة حضارة وادي الرافدين وجعلت له كياناً تاريخياً وحضارياً متميزاً منذ أقدم العهود المحمود المحمود العهود المحمود العهود العهود المحمود العهود المنافقة المنافقة المنافقة المنافقة العرب العهود المنافقة المنافقة

نشأة وتطور أكضارة العراقيت القديمت في مجال الشرائع والمدونات القانونيت (إصلاحات اوركاجينا ،قانون أور نمو ، وقانون لبت عشتار ، وقانون أشنونا ) .

إن أقدم القوانين المكتوبت التي توصل إليها علماء الآثار هي القوانين العراقيت القديمت . ولذلك اعتبر المجتمع العراقي القديم أول مجتمع إنساني عاش في ظل القانون وترك لنا بعض معالم ذلك القانون ".

الغزالي ، علي كسار غدير : تاريخ وحضارة بلاد وادي الرافدين من أقدم العصور حتى نهاية الإمبراطورية الاكدية ، مصدر سابق ، ص٣١ ، وانظر ايضاً ، دلو ، برهان الدين : حضارات مصر والعراق ، التاريخ الاقتصادي – الاجتماعي – الثقافي – والسياسي ، ط١ ، دار الفارابي ، بيروت ، ١٨٨ م ، ص١٨٨ .

<sup>&</sup>quot; الحافظ ، د . هاشم : تاريخ القانون ، دار الحرية للطباعة ، بغداد ، ٩٨٠ ام ، ص ٤١ .

وهذا يراد بالقانون في وادي الرافدين هو مجموعت القواعد والنظم القانونيت التي سادت في وادي الرافدين منذ فجر التاريخ حتى الفتح الإسلامي للعراق وتستمد معلوماتنا عن القانون في وادي الرافدين من الألواح التي كتبت بأخط المسماري ثم بأكروف الأعديت بعد أن تم اعتراع الفينيقيين لها وهي لا تزال مستعملت حتى الآن كما نستخلصها من النقوش الموجودة على الآثار العراقيت الآن كما نستخلصها من النقوش الموجودة على الآثار العراقيت الآن .

وعلى الرغم من أن المدونات القانونية في وادي الرافدين كانت قد قطعت شوطاً بعيداً في بناء أكضارة الإنسانية والتنظيم الاجتماعي فإن النصوص المسمارية ظلت تختل المرتبة الأولى بين تلك المصادر وما زالت تعد الأساس في أي دراست تاريخيت قانونيت 10.

ومع هذه الكثرة في عدد الوثائق التي وصلتنا عن القانون في وادي الرافدين فإن معلوماتنا لا تزال ناقصت . ولعل سبب ذلك هو عدم قيام علماء الآثار بنشر كل ما عثروا عليت

ُ العبودي ، عباس : تاريخ القانون ، نشر ، وطبع ، وتوزيع مديرية دار الكتب ، الموصل ، ١٩٨٨م ، ٩٥٠٠ .

<sup>°</sup> سليمان ، د . عامر : القانون في العراق القديم ، ط٢ ، ١٩٨٧، ص١٢ .

وترجمت ليكون في متناول الدراسات العلميث فضلاً عن وجود محررات لم يتم الكشف عنها كد هذا اليوم كما أن هذه الوثائق كانت عاليت من الدراسات النظريت والقانونيت التي تبين المبادئ العامت للقانون.

# 🗀 س/ ماهي أهم المدونات في بلاد وادي الرافدين ؟

نهضت المدونات القانونية بدور مهم في حياة العراقيين القدماء فقد دلت على ما وصلوا إليك من تقدم في مضمار أكضارة الفكرية والقانونية . وذلك لأن ظهور القوانين والأنظمة الأجتماعية في أكضارة يُعد من أوثق المعايير والمقاييس للحكم على مدى تقدم تلك أكضارة في سلم التطور أكضاري والتقدم العمراني<sup>١٧</sup>.

فالتاريخ لا ينسى فضل ملوك العراقيين القدماء على الثقافت القانونيت الذي تجلى بتدوين القوانين .

١٦ الحافظ ، د . هاشم : تاريخ القانون ، مصدر سابق ، ص ٩١ .

 $<sup>^{&#</sup>x27;'}$  العبودي ، عباس : تاريخ القانون ، مصدر سابق ، ص $^{''}$ 

فكان الملوك لا يصدرون القوانين التي تستهدف إلى وضع الملوك للمسائل القانونية المختلفة التي تنتج عنها التطورات السياسية ، والاقتصادية ، والاجتماعية وكانت سلطة إصدار القوانين مقصورة على الملوك وحدهم فأوامرهم كانت هي القانون غير إن تلك السلطة كانت مقيدة بقواعد دينية وعرفية تلزمهم بإتباع ما تأمرهم به العدالة وكانت هناك حكمة تشير إلى أن الملك إذا لم ينشر العدالة فإن رعيت ستثور عليه . ومملكته ستتهاوى ومصيره سينقلب والبلية تلاحقه الم

ولذلك فقد ورد في كثير من المدونات القانونيت ما يفيد تقيد الملوك بالعدالت فمثلاً تضمنت مقدمت وعاتمت شريعت لمورابي إشارة صريحت على إلتزام الملك لمورابي بالعدالت سواء في المجال الاقتصادي أو الاجتماعي 19.

<sup>^</sup> مسكوني ، د . صبيح : تاريخ القانون العراقي القديم ، ط١ ، بغداد ، ١٩٧١م ، ص٩٣٠.

<sup>&</sup>quot; الطحان ، د . عبد الرضا: الفكر السياسي في العراق القديم ، بيروت ، ١٩٨١م ، ص٤٢٥.

وقر أكر بعض المختصين أن القوانين في وادي الرافدين لم تكن إلا مجرد قرارات معظم هذه القوانين . وتجدر الإشارة إلى أن أكديث عن القوانين وسيلت من وسائل تحقيق العدالت يصرف ذهن السامع عادة إلى شريعت لمورابي . غير أن هذه الشريعت ليست بأقدم قانون عرفت المجتمع العراقي القديم . فقد وصلت إلينا قوانين أقدم عهداً منها فشريعت لمورابي وإن تضمنت قواعد قانونيت عديدة فإنها تمثل مرحلت متقدمت من مراحل التطور القانوني التي بُنيت على ما سبقها من مراحل التطور القانوني التي بُنيت على ما سبقها من مراحل ".

\*\*\*\*

· العبودي ، عباس : تاريخ القانون ، مصدر سابق ، ص ٩٤ ، وانظر ايضاً ، الحافظ ، د . هاشم : تاريخ القانون ، مصدر سابق ، ص ٤١ .

وفيما يأتي عرض لأهم المدونات والقوانين التي أصدرها
 الملوك في وادي الرافدين طبقاً لتاريخ صدورها لاتبعاً لتاريخ
 العثور عليها أو الكشف عنها .

# ا - أولاً: اصلاحات اوركاجينا:

- اوركاجينا : هو أحد ملوك سلالت لكش الأولى، الواقعة في أكنوب.
- ويعتبر هذا الملك من أشهر الملوك صاحب أقدم الإصلاحات الإجتماعية والإأقتصادية المنسوبة إليت ليس في تاريخ وادي الرافدين فحسب بل في خميع بلدان العالم القديم .
- ويرجع تاريخ هذه الإصلاحات إلى عام ٢٣٥٥ ق.م إلا أنها أكتشفت عام ١٨٧٨م ، ومن أهم هذه الإصلاحات هي :
- الغاء الضرائب التي كانت مفروضت على
   الشعب والمخالفت للقانون .

آعدة العدل وأكريث للمواطنين وإزالت الظلم
 والإستغلال عنهم.

#### \*\*\*\*

# ثانياً ؛ قانون أور نمو ؛

بعد قانون (أور نمو) أقدم قانون مُكتشف حتى الآن ليس في العراق فحسب بل في تاريخ العالم أيضاً ، وقد سبق هذا القانون شريعت لمورابي بثلاثت قرون وينسب القانون كما تشير إلى ذلك مقدمت ، إلى الملك (أور نمو) أكل ويتصف قانون أور نمو بأهميت ألخاصت بالنسبت لدراست تاريخ القانون لا لكون أقدم القوانين المكتشفت حتى الآن ، بل لأنك بمثل القوانين السوم يت القانونية المختلفت أيضاً أكل .

٢١ المصدر نفسه ، ص٩٦ .

۲۲ الحافظ ، د . هاشم : تاریخ القانون ، مصدر سابق ، ص ٤١ .

ويتضمن هذا القانون على مقدمت ، وعدة مواد تتكون من (١٣) مادة قسم منها مفقود لا يعطي أيت فكرة قانونيت عنها والقسم الأخر استطاع علماء المسماريات قراءتها وترخمتها من نصوص القانون الأصلي . ونورد فيما يأتي أهم ما جاء في القانون ألقد احتوت المقدمت على نظيت التفويض الإلهي للسلطت حيث يرى (أور نمو) مشرع هذا القانون في مقدمت أن الإلهت هي التي فوضت إليت السلطات. وأما المواد القانونيت المتعلقت بالعقوبات فقد استندت إلى مبدأ التعويض دون مبدأ القصاص كا.

\_\_\_\_

<sup>&</sup>quot; العبودي ، عباس : تاريخ القانون ، مصدر سابق ، ص ٩٧ .

<sup>&</sup>lt;sup>۱۲</sup> الحافظ ، د . هاشم : تاریخ القانون ، مصدر سابق ، ص ۲ .

فيذكر أور نمو "عندما علق العالم ، وبعدا تقرر مصير بلاد (سومر) ومصير مدينت (أور) عين الإلهان (آن) و (انليل) الت القمر (ننار) ملكاً على مدينت أور ، ثم اعتار هذا الإلت بدوره (أور نمو) ليحكم بلاد سومر ومدينت (أور) بصفتت نائباً عند بهثلت في الأرض" ٢٥٠.

فالغرض من إصدار هذا القانون هو ضمان العدل في البلاد والعمل على إصلاح أحوال رعاياه . ومن مطالعت النصوص القليلت التي أمكن التعرف عليها هذا القانون يتضح لنا أنها تعالج مسائل قانونيت متفرقت ، منها ما يتصل بالزواج والطلاق ومنها ما يتعلق بشهادة الشهود وزراعت الأراضي ومنها حقوق المرأة المطلقت إذا كان زواجها بدون عقد وإتهام رجل زوجت رجل أخر بالزنا ، وعبور أمت عارج السور وبعض العقوبات (منها عقوبت الأمت التي تساوي نفسها بسيدتها وعقوبت الشهادة الكاذبة ، وعقوبت من يغرق بسيدتها وعقوب الشهادة الكاذبة ، وعقوبت من يغرق حقلاً مزروعاً يعود لشخص أخر وإهمال زراعت الأرض المستأجرة)

٤٢

وكذلك بينت بعضها ما يتعلق بالاعتداءات البدنيت فجاء في المادة (١٥) من قانون (أور نمو) بأنت "إذا قطع رجل أخر ، عليت أن يدفع غرامت عشرة ثقيلات من الفضت" ٢٦.

# ثالثاً: قانون لبت عشتار

لقد سبق قانون (لبت عشتار)\* شريعت لمورابي بأكثر من مائت ولأسين عاماً . وهذا القانون مُدون على أربعت ألواح طينيت ومكتوب بأسلوب مختلط تشوبت بعض الأخطاء الإملائيت. وهذا يعتقد أن النسخت التي نقلت إلينا مواد هذا القانون ومقدمت ليست النسخة الأصلية هذا

٢٦ المصدر نفسه ، ص٩٧ .

<sup>\*</sup> يعود هذا القانون الى الملك ((لبت عشتار)) هو خامس ملوك أسرة (ايسن) Isin . وقد تولى الحكم فيما بين ١٨٨٥ – ١٨٧٥ق.م ووضع مجموعة من القوانين السومرية عرفت باسمه انظر ، باقر ، الأستاذ طه : قانون لبت عشتار ، قانون مملكة اشنونا ، وزارة الثقافة والإعلام ، بغداد ، ١٩٨٧م ، ص٧ .

القانون بل إنها نُسخة مدرسية من عمل أحد الطلبة حيث كانت مكتوبة باللغة السومرية مع أن واضع هذا القانون من أكريرة العربية ولا يمت إلى السومريين بصلة . وهذا في الواقع إشارة إلى أن اللغة السومرية كانت لا ترال مثل اللغة الرسمية في البلاد ٢٧.

ويتكون هذا القانون من مقدمت ، وعامّت ، وعدد من النصوص القانونيت التي يتجاوز عددها إلى أربعين نصاً . وتبدأ المقدمت بمقالت عن الملك لبت عشتار من اجل تحقيق الخير للسومريين والأكربين.

أما مواده فهي (٧٣ مادة) وعاكبت مواد قانون لبت عشتار المسائل الآتيت : الملكيت العقاريت ، والعبيد ، والتخلف عن دفع الضريبت ، والميراث ، والزواج ، وإيجار الثيران ٢٨.

 $<sup>^{\</sup>vee}$  انظر ، العبودي ، عباس : تاريخ القانون ، مصدر سابق ، ص $^{9}$  ، وانظر ايضاً ، الحافظ ، د . هاشم : تاريخ القانون ، مصدر سابق ، ص $^{2}$  .

۲۸ المصدر نفسه ، ص۹۸ .

وجاء في مقدمتك بأن الملك يسعى إلى تخقيق أخير للسومرين والأكديين .

\*\*\*\*

<sup>&#</sup>x27; باقر ، الأستاذ طه: قانون لبت عشتار ، قانون مملكة اشنونا ، مصدر سابق ، ص١٧ .

# رابعاً: قانون أشنونا (بلالاما)

يرجع هذا القانون إلى أحد ملوك ممكلت أشنونا واسمت "بلالاما" ، لقد صدر (قانون أشنونا) \* في نحو عام ٩١٠ اق.م . فهو متقدم على قانون لمورابي بما يقرب من القرنين من الزمن . وقد عُثر على هذا القانون عام ٩٥٥ ام. في منطقت "تل أكرمل" "قرب بغراد" ولم يكتشف علماء الآثار أكثر من إحدى وستين مادة من مواد هذا القانون ، ويظهر من دراست هذه المواد أن مُشَرعها كان قد اهتم ببعض المسائل الاجتماعيت ، من ذلك وضع حد أدنى لأجور العمال وتسعير بعض السلع ، وتقسيم المجتمع إلى طبقات ، فقد وردت في هذا القانون أول إشارة إلى تقسيم المجتمع العراقي القديم إلى "طبقات ثلاثت" هي طبقت الأحرار ، وطبقت شكينوم ، وطبقت العبيد .".

<sup>\*</sup> يرجع هذا القانون إلى احد ملوك مملكة اشنونا واسمه ((بلالاما)) وقد قام الباحث المسماري الأستاذ ((البرشت كويشة)) Albrecht Goetze باستنساخ هذا القانون . انظر ، باقر ، الأستاذ طه : قانون لبت عشتار ، قانون مملكة اشنونا ، مصدر سابق ، ص٣٦ .

<sup>،</sup> الحافظ ، د . هاشم : تاريخ القانون ، مصدر سابق ، ص 1 - 2 - 2 .

إلا أن هذا الأستاذ "كوشت "أعاد النظر في ترجمت الأولى وأجري بعض التعديلات عليها ونشرت الترخمت أكديدة عام 907 ام . وظهر قبل عدة سنوات كتاب جديد يضيف بعض التصحيحات على القانون نفست ودون هذا القانون باللغت البابلين . وهذا يؤكر أن اللغت البابليت أصبحت تُستخدم في المجالات الرسميت أكثر من استخدام اللغت السومريت". ويلاحظ أن بعض نصوص هذا القانون ها مثيل في القوانين السوميت مثل قانون أورنمو ، وقانون لبت عشتار . وأن شريعت لمورابي قد اقتبست بعض هذه النصوص وهذا ما دعا بعض الفقهاء إلى القول بأن قانون أشنونا بعد همزة الوصل بين القوانين السوميت والقوانين أكزيريت وخاصت البابلين

۲۰ انظر ، مسكوني ، د . صبيح : تاريخ القانون العراقي القديم ، ط۱ ، مصدر سابق ، ص۹۷ .

ويتوي هذا القانون على مقدمت قصيرة كتبت بالسوم يت وهذه المقدمت ناقصت ، وتختلف عن مقدمات القوانين الأعرى بأنها لم تقتبس منها شيئاً يذكر ونالت الأحكام أكرائيت النصيب الأكبر من هذه المواد شأنها في ذلك شأن سائر القوانين في وادي الرافدين . كما عالج القانون مسائل قانونيت متفرقت أهمها تحديد أسعار بعض السلع ، والإيجار والقرض ، والوديعت ، والزواج ، والطلاق ، والتبني والاعتداء على أموال الغير ، والأضرار المتسببت عن أكبوانات والأشياء "".

\*\*\*\*

<sup>&</sup>lt;sup>۳</sup> العبودي ، عباس : تاريخ القانون ، مصدر سابق ، ص ٩٩ .

#### 🗀 تنویت هام :

تساءل الكثيرون وقالوا : كيف توصل المؤرخون إلى الناقص من هذه القوانين رغم أن الزمان قد مضى عليها وتلفت ؟ وأكبواب : أنت هنالك مصادر لمعرفت ما نَقُصَ من قانون مهررابي وغيره من القوانين التي سبقتت .

#### مثال :

في الواقع ، إن مسلت فمورابي نُقلت الى مدينت (سوسا ) على يد العيلامين عند سيطرتهم على بابل .

وقد قام هؤلاء بمسح حوالي  $(^{\mu\mu})$  مادة قانونيت كانت مكتوبت في (V) أعمدة .

كما أن عدد كبير من مواد القوانين التي سبقت شريعت مورابي هي الأعرى كانت مفقودة أو متأكلت كقانون أورنمو وقانون لبت عشتار .

والسؤال الذي يثار هنا ، هو ماهي الوسائل التي استخدمها العلماء للتوصل إلى تلك المواد المفقودة ؟

# والوسائل هي :

# المحررات المسماريت و (المعاملات اليوميت العمليت بين الأفراد)

ويقصد بها الألواح التي تتضمن المحررات الكتابيت المستخدمت في إثبات المعاملات اليوميت بين الأفراد كمعاملات البيع والإيجار والوصيت.

وكانت بعض من هذه المعاملات وخاصت ذات القيمت القانونيت المهمت يُصدق عليها من قبل بعض الشهود.

وإن من خصائص هذه المحررات ، هي أنها كانت تُكتب على الواح من الطين أو على الخشب، ثم تطورت إلى كتابتها بعدة نسخ وبقدر عدد أطراف العَقد بالإضافة إلى النسخ الأصلية وتخفظ كعقود الملكية في معبد المدينة.

وهذه المحررات كانت تعتمد في كتابتها على القوانين وهذه المحررات كانت تعتمد في كتابتها على القوانين والقواعد العُرفيت التي كانت سائدة ،كما أنها كانت تحدد حقوق وواجبات أطراف العقد وهي وسيلت الاثبات عند النراع.

#### النصوص المدرسيت:

وهي عبارة عن ألواح تمثل نسخ مدرسيث كُتبت لأغراض الدراست ولاتمثل النسخ الأصليت للقوانين ، أي أنها أُعدت لطلاب القانون لتعليمهم المصطلحات القانونيت والعقود القانونيت.

وكانت هذه الألواع تختوي على مفردات واصطلاحات قانونيت سومريت كما تضمنت بعض المواد القانوينت المقتبست من بعض القوانين .

وتُكتب هذه الألواح على عمودين متقابلين ، الأيمن باللغت الأكديت والأيسر بالسومريت .

وأهميتها تكمن في أنها ساهمت في تفسير القوانين السائدة وتكملت المواد الممسوحت.

# الكتابات والنقوش :

وهذه الكتابات والنقوش في الواقع أُمر بكتابتها على جدران بعض المعابد أو مداخلها أو المعلات العامت أو القصور والأبنيت من قبل بعض الملوك .

كما كُنبت على بعض الأحجار ولأغراض معتلفت منها :-

<sup>\*</sup> إظهار عظمت الملك وصفاته.

<sup>\*</sup> ذكر أعماهم القانوينت والتشريعات التي صدرت في عهدهم.

<sup>\*</sup> إظهار الشكر للأهن .

<sup>\*</sup>إعلان هبت الملك لقطع الأراض لبعض الأشخاص أو المعابد وكان مستند الملكيت يكتب على الأحجار ويتضمن أسم الموهوب لك ومساحت الأرض الموهوبة.

### القرارات القضائيت:

ويقصد بها الأحكام القضائيت التي كانت تُصدر عن أكاكم كسم بعض المنازعات المعروضة عليها .

ومن سمات هذه الأحكام أنها كانت تستند في إصداراتها على بعض القواعد والأعراف القانونيت .

وفائدة هذه القرارات ، هي أنها ساهمت في إعطاء صورة عن أهم الإجراءات القضائيت التي كانت قديمت

(وتتمثل "بمعاضر – جلسات" القضاء ، مواضيع الدعوى) أو الإستماع إلى شهادة الشهود وتقديم البيانات و الأدلت. كما أنها لعبت دوراً في إصدار بعض القوانين ، لأن أصل الكثير من القوانين (كقانون لمورابي والقوانين الأشوريت) أنها عبارة عن قرارات قضائيت للم صياغتها على شكل مواد قانونيت ، بعد ملاحظت صلاحيتها للجميع.

# قانون لمورابي وطبيعتت القانونيث قانون لمورابي " أسباب وضعت وتقسيمت الطبقات"

يُعد قانون (لمورابي)\* أهم وثيقت قانونيت تم العثور عليها عتى الآن على الرغم من اكتشاف قوانين أخرى وضعت قبلها بمئات السنين . ولا تزال شريعت لمورابي المحور الأساسي لأيت دراست تاريخيت قانونيت في وادي الرافدين باعتبارها القانون الوحيد الذي وصلنا بصيغت الأصليت ". ويُعد هذا القانون من أروع ما أبدعت عبقريت الإنسان القديم . وقد كان لاكتشاف في مطلع هذا القرن صدى مدو لدى رجال القانون بصورة عامت وعلماء تاريخ القانون على وجد التخصيص .

<sup>\*</sup> وضع قانون حمورابي الملك حمورابي سنة (١٦٨٦-١٧٢٨) ق.م وهو أشهر ملوك مملكة بابل التي نشأة على ضفاف نهر الفرات في العراق وتعني كلمة حمو رابي رب العائلة العظيم أو السيد الكبير. وقد اكتشف قانون حمو رابي سنة ١٩٠٢ في مدينة suze ، في بلاد إيران ، وقد نقش على حجر يبلغ ارتفاعه ٢، ٢٥م وطول قاعدته ١٩٠١م ، وموجود في متحف اللوفر في باريس . انظر ، الكيالي ، د . عبد الرحمن : شريعة حمو رابي ، أقدم الشرائع العالمية ، مطبعة الضاد ، حلب ، ١٩٥٨م ، ص١٢ . Driver and Miles : The Babylonian Laws , OX Ford 1952 , T.I., P.41 ت

وقد أدت دراست هذا القانون إلى الاعتراف للعراقيين القدماء بفضل السبق في الكثير من نواحي المعرفت القانونية "٥٠٠.

فالهدف من وضعت كان توحيد البلاد التي كان يحكمها الملك لمورابي عن طريق توحيد قوانينها ، لذلك فقد تضمن قانون لمورابي بعض التقاليد العُرفيت السابقت التي رأى لمورابي ضرورة تطبيقها في كل البلاد كما عدّل بعض هذه الأعراف السائدة وفق ما أملتت التطورات الاجتماعيت والاقتصاديت علال هذه الفترة "".

\*\*\*\*

° الحافظ ، د . هاشم : تاريخ القانون ، مصدر سابق ، ص ٤٢ .

 $<sup>^{77}</sup>$  جعفر ، د . علي محمد : نشأة القوانين وتطورها ، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع ، بيروت ، ط1 ، ٢٠٠٢م ، ص72-72 .

# قسم لمورابي الطبقات في المجتمع على النحو الآتي:

- ا طبقت الأحرار : ولها حق التملك وممارست التجارة والدخول في مجلس الشيوخ ، كما فرض عليها في المقابل بعض الالترامات كدفع الضرائب والقيام بأعمال السخرة .
- حبقت الكُهان : وكانت تتمتع بحقوق وامتيازات طبقت الأمراء إلى جانب قيامها بحراست المعابد وإعطاء الاستشارات للملك .
- س- طبقت الأتباع: وتضم العمال والصناع والمُعْتَقين من الأرقاء.
- Σ طبقت العبيد : وتضم أسرى أكرب والأرقاء أو الذين أسترقوا بسبب عجرهم عن وفاء ديونهم ".

۳۷ المصدر نفسه ، ص۲۵-۲۲ .

وقد تضمن قانون لمورابي رغم نصوصت القليلت معظم فروع القانون المختلفت فقد تضمن تنظيم حقوق العائلت واوجب العقد في الزواج وجعل لت بعض المراسيم الدينيت ولم يسمح بتعدد الزيات ، كما خفف من أثار السلطت الأبويت ، ونظم اكقوق الإرثيت ، وأجاز التبني وأوجب على المتبني أن يرعى من تبناه ويعلمت صنعت مُعينت ، كما عني القانون بتنظيم العقود من بيع وإيار ومُداينات وتسليف ، كما نظم عقد الشراكة والعارية والوديعت "".

أما من ناحيت العقوبات فقد أوجد بعض العقوبات تطبيقاً طبدأ أكبراء بالمثل ، ورتبها عسب انتماء الفرد الطبقي ، وحدد بعض العقوبات عبرائم السرقت ، وإخفاء الأشياء المسروقت ، وقطع الطريق ، والضرب ، وأكبر ، والقتل ، وأكاق الضرر بالمزروعات . كما أورد القانون مسئوليت الطبيب تجاه مريض ومسئوليت البناء تجاه مالك البناء ، وحدد أجورهم كما منح

<sup>.</sup> ۱۱م محمود سلام : قانون حمورابي ، مرجع سابق ، ص ۱۱ .  $^{^{\uparrow }}$ 

العامل أجازة ثلاثت أيام إذا كان عاملاً بالشهر ، وعشرة أيام إذا كان عاملاً بالسنت هم .

وهذا بعد قانون لهورابي أشهر قانون مُكتشف حتى الآن فضلاً عن كونت أكمل القوانين وأنضجها ، وعلى الرغم من أن قانون (أورنمو ، ولبت عشتار ، وأشنونا) أسبق من قانون لهورابي فإن قانون لهو رابي يظل المحور الأساسي لأبت دراست تاريخيت قانونيت عن القانون في العصور القديمت . بوصفها أكمل القوانين وأكثرها مواد . .

فأهم اختلاف بين قانون لمورابي والقوانين التي سبقت هو أن قانون لمورابي يُعد أكثر تنظيماً وتنسيقاً من تلك القوانين فهو أحق من غيره بأن يوصف بالقانون الآ.

Driver and Miles: The Babylonian Laws, ,op. cit, P.42

<sup>&</sup>lt;sup>٠٠</sup> باقر، د . طه ، علي ، د . فاضل عبد الواحد ، سليمان ، د .عامر : تاريخ العراق القديم ، ج٢ ، (بغداد ، جامعة بغداد ) ، ١٩٨٠م ، ص٩٧-٩٨ .

<sup>&#</sup>x27;' ساكز ، هاري : عظمة بابل ، ترجمة : د . عامر سليمان ، جامعة الموصل ، كلية الآداب ، ٩٧٩ م ، ص ٢٣١ .

ويفضل إطلاق تسميت "قانون لمورابي" بدلاً من (شريعت لمورابي)\* ٢٠٠٠.

فقانون لمورابي يقوم بتنقيح وتجميد لمواد القوانين السابقة له بعد حذف تلك المواد التي لم تعد منسجمت مع مصلحت الدولت والسياست التشريعيت فيها . كما أضاف إلى قانون مواد غير موجودة في القوانين السابقت لضرورات المصلحت العامت آنذاك وهناك مَن يرى في قانون لمورابي مأثرة تاريخيت وإنسانيت عالدة في حضارة العالم على .

<sup>\*</sup> يؤكد جانب معين من قانون حمورابي بتسميته بالشريعة وخصوصا ما يتعلق بالأحوال الشخصية ، إذ يجدها متطابقة في اغلب الأحيان من القران الكريم : مثل (الزواج ، والطلاق ، والتبني ، والإرث ، والرضاعة) . إذ نجد فيها رائحة الرب ، (الإله الواحد الأحد) وهناك بعض الباحثين المختصين بتاريخ حمورابي ومنهم (أ . د . محمد طه محمد الأعظمي) إذ يرى إن بعض النصوص الواردة في قانون حمورابي تعود إلى نبي الله (إبراهيم الخليل / ع) وخصوصاً إذا عرفنا بان المدة الزمنية لكليهما متقاربة ، فالملك حمورابي (١٧٩٢–١٧٥٠ق.م) وتاريخ نبي الله إبراهيم الخليل الموجود في العراق بين أور ، وبرس نمرود (بور سيبا) بحدود (١٥٥٠ق.م) لوجدنا الأمر مقبولاً . للمزيد من الاطلاع عن هذا الموضوع ينظر ، الاعظمي ، د . محمد طه محمد ، حميد ، د . احمد مجيد : قانون حمو رابي ، دراسة مقارنة ، مجلة النجف الأشرف ، العدد الأول ، ٢٠٠٣م ، ص٧-١٠ .

 $<sup>^{&#</sup>x27;'}$  الأعظمي ، د . محمد طه محمد : حمور ابي ، بغداد ، دائرة الآثار والتراث ، ١٩٩٠م ،  $^{''}$  الحمداني ، شهيب احمد : قانون حمور ابي ، جامعة بغداد ، بيت الحكمة ، ١٩٨٧ – ١٩٨٨ )  $^{''}$  وانظر أيضا ، رشيد ، د. فوزي : الشرائع العراقية القديمة ، جمهورية العراق ، دار الرشيد للنشر ، ١٩٧٩م ،  $^{''}$  ، وانظر ايضاً ، رو ، جورج : العراق القديم ، ترجمة وتعليق : حسين عليوي حسين ، جمهورية العراق ، وزارة الثقافة والإعلام ،  $^{''}$  ،  $^{''}$  ،  $^{''}$  ،  $^{''}$  ،  $^{''}$  ،  $^{''}$  ،  $^{''}$  ،  $^{''}$  .

# أقسام شريعت لمورابي

احتوى قانون خمورابي على ٢٨٦ مادة بأسلوب شبيك بالقوانين أكديثت وبعيدة عن الأسلوب الشِعري الذي اتصفت به القوانين القديمة كذلك فقد جاءت أحكامه عالية من الأحكام الدينية إلا فيما اختص ببعض الامتيازات الممنوحة لبعض طبقات الكهنة حيث كانت قوانين مجموعة خورابي تتكون من ثلاث أجزاء ، المقدمة والمجموعة القانونية ، وأكاتمن عيد .

#### أولا: - المقدمة

وفيها نص لهورابي على الأسباب التي دفعت إلى إصدار شريعت وقد صيغت بأسلوب شعري وبطابع ديني بعبارة (بسم الإلت العظيم) وهي مشابهت للافتتاح لدى المسلمين وهذا قياس مع الفارق في الرمز والتصوير وقد كان إبراهيم عليت السلام يعاصر سلالت بابل الأولى

<sup>&</sup>quot; جعفر ، د . على محمد : نشأة القوانين وتطورها ، مصدر سابق ، ص٦٦ .

وقد ذكر (أمرافل) في التوراة ويراد به "مورابي" ، وكذلك ورد في الإنجيل ، ويختم مورابي مقدمته بأنه جاء لينشر العدل وأنه وضع القوانين لتعقيق أغير لشعب بلاده على العدل وأنه وضع القوانين لتعقيق أغير لشعب بلاده على العدل وأنه وضع القوانين لتعقيق أغير لشعب بلاده على العدل وأنه وضع القوانين لتعقيق أغير لشعب بلاده وضع القوانين لتعقيق أغير لشعب بلاده وضع القوانين لتعقيق أغير لشعب بلاده وضع القوانين التعقيق أغير لشعب الله والتعلق التعقيق أغير لشعب الله والتعلق التعلق الت

في المقدمت إشارة للملك لمورابي من قبل الإلهث ، لوضع هذا القانون ليجعل العدل يشرق على البلاد ، إلى تكليفت وليهلك الفاسد والشرير حتى لايطغى القوي على الضعيف 27.

فإن دولت متطورة و واسعت وقويت، ومجتمع متماسك، وبلد موحد بما كان لك من قوة عسكريت هائلت، وجهاز حكومي وإداري وقضائي ناجح ونهضت اقتصاديت تقوم على الزراعة والري والتجارة كل ذلك تطلب من الرجل الذي بيده

<sup>&#</sup>x27;' العبودي ، د . عباس : شريعة حمورابي : دراسة مقارنة مع التشريعات القديمة والحديثة ، مصدر سابق ، ص٣٦ .

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> زناتي ، د . محمود سلام : قانون حمورابي ، مطبعة عين شمس ، القاهرة ، ١٩٧١م ، ص٤٣. 

<sup>۷</sup> تقي عبد سالم، وصلاح نعمان، التجارة الخارجية في العهد البابلي، مجلة المؤرخ العربي، ع (٣٥) ، (بغداد : اتحاد المؤرخين العرب ، ١٩٨٨م)، ص٢٤٥.

زمام الأمور في الدولت إلى أن يهتم بالقانون لأن الأداة الأداة الفعالت لفرض النظام وهيبتك على الفعالة لفرض النظام وهيبتك على الفعالة الفرض النظام وهيبتك الفعالة الفرض النظام وهيبتك الفرض النظام وهيبتك الفعالة الفرض النظام وهيبتك الفعالة الفرض النظام وهيبتك الفرض النظام وهيبتك الفرض النظام وهيبتك الفرض الفرض النظام وهيبتك الفرض الفرض النظام وهيبتك الفرض الفرض النظام وهيبتك الفرض ال

فقر سن قانون العادل في السنت الأربعون من حكم  $^{2}$ . وقد ورد في النصوص المسمارية من هذه السنت التي أُصدر فيها هذا القانون أنها: السنت التي ثبت فيها لمورابي العدالة في البلاد  $^{29}$ .

\*\*\*\*

<sup>&</sup>lt;sup>^1</sup> عامر ، سليمان : القانون في العراق القديم ، ( الموصل : جامعة الموصل ، ١٩٧٧م) ، ج٢ ، ص ٢٢٢.

أن كانت قوانين حمو رابي بموادها (٢٨٢) تعد انضج القوانين البشرية ومرجعاً للكثير من التشريعات في الحضارات القديمة. انظر: الكيالي، عبد الرحمن: شريعة حمو رابي، أقدم الشرائع العالمية، حلب: مطبعة الضاد،٩٥٨م)، ص٠٥، مصدر سابق، وانظر ايضاً، بهيجة خليل، مسلة حمورابي، (بغداد: دار الحرية، ١٩٨٠م)، ص٦٠).

# ثانياً: المواد القانونيت:

قبل كل شئ ، لابد أن تعرف أن لمورابي ، قد سجل تلك القوانين علي مسلت كبيرة من حجر الديورانت الأسود ، طولها ٢٠٥ سم وقطرها ٦٠ سم ، وهي أسطوانيت الشكل . وقد وُجدت في مدينت سوست ، عاصمت عيلام ، أثناء عفريات البعثت التنقيبيت الفرنسيت (١٩٠١–١٩٠٢) . وموجودة الآن في متحف اللوفر بباريس .

رُتبت مواد شريعت لمورابي في أربعت وأربعين عقلاً . وكُتبت باللغت البابليت علي غرار شريعت لبت عشتار ، وبأكط المسماري ، تختوي المسلت على ١٨٦ مادة ، ومن المرجع أنها كانت تريد على . . " مادة ، وكان قد نقلها إلى مدينت سوست الملك العيلامي "شتروك ناعونتي" الذي غزا بابل عوالي سنت ١٧١ قبل الميلاد ، وقد معا عدداً من الأسطر ليسجل مكانها على ما يبدو اسمت ، لكن العنات

التي تحويها عامّت الشريعت بخصوص مَن يغير في نصوصها قد منعت الملك المذكور على ما يبدو من تدوين اسمت.٥٠ في القسم الأعلى من المسلت نحت بارز يمثل الإله شماس إله الشمس جالسا على عرشت يسلم بيده اليمني الملك لمورابي - الواقف أمامت بخشوع - أدوات القياس لينسني لت بواسطت القياسات الدقيقة إعمار البلاد وتثبيت الملكية. بدأ لمورابي قوانينه مقدمت على غرار مقدمات شريعتي أورمُو ولبت عشتار ، ولكنهما \_ كما قلنا سلفاً \_ قد كُتبت بكثير من التفصيل ، إذ أنها قد ذكرت أعمال لمورابي في لميع المدن التي خضعت لسلطانت من أكليج العربي حتي أقصى أكرود الشماليت ، كما أنك قر أفاض في تمجير آلهك هذه المدن وتعظيمها إضافت إلى تأكيده البالغ على شريعت قوانينك ، وإنها ما قُننت إلا لتساعد على توطيد العدل ، وإحقاق أكف ، وهدايت أككام والولاة في تطبيق الأحكام على الناس .

٥٠ رشيد،د.فوزي: الشرائع العراقية القديمة ، دار الحرية للطباعة ، منشورات وزارة الثقافة والإعلام ،
 بغداد ، ١٩٧٣ ص ٨٠-٨١.

وأخيراً ختم قوانينك بخاتمت طويلت كُتبت بنفس الأسلوب الذي كُتبت بها المقدمة ، وفيها يذكر لهيع ما قام بك من الأعمال ، وطلب من لهيع آلهت البلاد إفناء كل مَن لا يعمل بهذه القوانين ومَن بحاول طمسها وتخريبها أو إضافت اسمت عليها أو أضافت اسمت عليها أو أ

#### \*\*\*\*

### تبويب القوانين:

صُنفت قوانين لمورابي إلى اثني عشر قسماً:

القسم الأولى : بحتوى على المواد من 1-0 ، تتعلق بالقضاء والشهود .

القسم الثاني : يحتوي على المواد من ٦ - ٢٥ ، تتعلق بالسرقة والنهب .

القسم الثالث : يحتوي على المواد من ٢٦ ـ ١٦ ، تتعلق بشئون أكبش .

70

٥١ رشيد، د. فوزي: الشرائع العراقية القديمة ، ص ١-٨٢.

القسم الرابع : بحتوي على المواد من Σ ـ . . . ا تتعلق بشئون أكقل والبساتين والبيت .

القسم أكنامس : كتوي على المواد من ١٠٠٠، وتتعلق مع بخازن البيع بأكملت ودكاكين التجار والرهنيت والتعامل مع صغار التجار .

القسم السادس : کتوی علی اطواد من ۱۰۸ – ۱۱۱ ، تعلق بساقیت آنخمر .

القسم السابع : يحتوي على المواد من ١١١ – ١٢٦ ، تتعلق بالبيع .

القسم الثامن: يحتوي على المواد من ١٦٧ ـ ١٩٥ ، تبعث في شئون العائلة وحقوقها وعلاقات أفرادها فيما بينهم. القسم التاسع: يحتوي على المواد من ١٩٦ ـ ٢٢٧ ، تبعث في عقوبات التعويض وغرامات نقض الإتفاقيات والعقود والتعهدات

القسم العاشر : يحتوي على المواد من ٢٦٨ - ٢٤٠ ، تتعلق بالأسعار وتعيين أجور بناء البيوت والقوارب وأثمانها .

القسم أكادي عشر : يحتوي على المواد من ٢٥١ ـ ٢٧٧ تتعلق بأجور أكيوانات والأشخاص .

القسم الثاني عشر : يحتوي على المواد من ٢٧٨ - ٢٨٦ تتعلق بتعيين حدود الرقيق وحقوقهم وواجباتهم .

### المادة (١)

إذا اتهم سيد سيداً وأقام عليك دعوى بالقتل ولكنك لم يستطع إثباتها فإن المتهم يُعْدَم .

#### المادة (٦)

إذا اشتكى سيد على سيد بتهمت السحر ، ولكنت لم يثبتها فإنت على الذى أقيمت عليت الدعوى بتهمت السحر أن يزهب إلى الى النهر وعليت أن يرمي بنفست في النهر فإذا غليت النهر فإنت على مَن اتهمت أن يستولي على ثروت فإذا أثبت النهر أن هذا السيد برئ وعرج عنت ساطاً فإن الذي اشتكى عليت بتهمت السحر يُعدم أما الذي ألقى نفست في النهر فعليت أن يستولي على ثروة المُتهم .

#### المادة (٤)

إذا أدلى سيداً بشهادة كاذبت في دعوى ما ولم يبت صحت الكلمات التي نطقها فإن كانت تلك الدعوى تتعلق بدعوى حياة فإن ذلك السيد يُعدم .

#### المادة (ع)

فإذا جاء بشهادة تخص غلالاً أو فضت فإن عليه أن يحمل عقوبة تلك الدعوى .

### المادة (٥)

إذا أعطى قاضٍ وأصدر قراراً وثبت على رقيم معتوم ثم غير حكمت بعدئذ فعليهم أن يثبتوا أن ذلك القاضي قد غير أككم الذي أعطاه وعليت أن يدفع إثنا عشر مثل الشكوى التي رفعت في تلك الدعوى وزيادة على ذلك عليهم أن يطردوه أمام أكميع من فوق كرسيت للقضاء وعليت أن لا يجلس ثانيت أبداً مع القضاة في دعوى .

### المادة (٢)

إذا سرق سيد ثروة تعود للإله أو للقصر فإن ذلك الشخص يُعدم كذلك يُعدم مَن يتقبل المسروقات منه.

#### المادة (٧)

إذا اشترى سيد أو استلم على سبيل الأمانة إما فضة أو ذهباً أو رقيقاً أو أمت أو ثوراً أو شاة أو ثماراً أو أي شئ آخر من يد ابن سيد أو سيد بدون شهود وعقود فإن ذلك السيد سارق ويجب أن يُعدم.

#### المادة (٨)

إذا سرق سيد إما ثوراً أو شاة أو لماراً أو عنزيراً أو قارباً إذا كان يعود للإله أو للقصر فعليه أن يعطى ثلاثين مثلاً أما إذا كان يعود إلى مسكين فعليه أن يدفع عشرة أمثاله

كاملت ، وإذا السارق ليس لديك التعويض الكافي فإنك يُعدم.

# المادة (٩)

إذا سيد أضاع قسماً من مالت ووجد مالت المفقود في حوزة سيد آخر فإذا السيد الذي وُجد في حوزتت المال المفقود قد صحح أن بائعاً قد باعت لي . لقد اشتريتت بحضور شهود وصاحب المال المفقود بدوره قد صحح (أريد أن أقدم شهوداً يؤيدون مالي المفقود ) وعندها قدم المشتري البائع الذي اجرى لت البيع ثم الشهود الذين جرى بحضورهم الشراء ثم قدم كذلك صاحب المال المفقود الشهود المؤيدين لمالت المفقود فعلى القضاة أن يأخذوا أدلتهم بنظر الإعتبار وعلى الشهود الذين حصل الشراء بحضورهم مع الشهود المؤيدين المال المفقود أن يشهدوا بما يعرفونت أمام الإلت و إذن المال المفقود أن يشهدوا بما يعرفونت أمام الإلت و إذن فالبائع هو السارق فيجب أن يُعدم بينما على صاحب المال المفقود أن يأخذ مالت المفقود ويستحصل المُشتري الفضت المن دفعها من ثرة بيت البائع .

#### المادة (١٠)

فإذا يقدم المشتري ( المعترض ) البائع الذي أجرى له البيع والشهود الذين بحضورهم حصل الشراء ثم صاحب المال قدم الشهود والمؤيدين لماله المفقود فالمشتري ( المعترض ) إذا هو السارق ويجب أن يُعدم ولصاحب المال المفقود أن يأخذ مالت المفقود .

#### المادة (١١)

فإذا لم بقدم المالك ( المعترض ) بالمال المفقود شهوداً يؤيدون مالت المفقود فهو إذاً غشاش وقام بشكايت كاذبت فيجب أن يُعدم .

#### المادة (۱۲)

فإذا كان البائع قد قضى نحبت فللمشتري أن يأخذ ثروة البائع خمست أمثال ما ادعاه في تلك الدعوى.

#### المادة (۱۱۱)

فإذا كان شهود ذلك السيد ليسوا بالمنال فإنك على القاضى أن يحدد لك أجلاً قدره ستت أشهر فإذا لم يقدم شهوده على الشهد كان غشاشاً وعليك أن يحمل عقوبت تلك الدعوى .

### المادة (١٤)

إذا سرق سيد الابن الأصغر لسيد آخر فيجب أن يُعدم.

#### المادة (١٥)

إذا ساعد سيد إما رقيقاً للدولت أو أمتُ تعود للدولت أو رقيقاً لمواطن عادى على الهروب من باب المدينت فإنك يُعدم .

### المادة (١٦)

إذا آوى سيد في بينك إما رقيقاً هارباً أو أمت تعود إلي الدولت أو إلى معفر الشرطت الدولت أو إلى معفر الشرطت فإن صاحب البيت هذا يُعدم .

### المادة (۱۷)

إذا سيد قبض علي رقيق هارب أو أمت هاربت في العراء وأخذه إلي صاحب فعلى صاحب الرقيق أن يدفع لت شقلين من الفضت . "الشقل : أداة للوزن ويعادل ٨ غرامات".

### المادة (۱۱)

فإذا لم يسمِّ ذلك الرقيق مالكت فعليت أن يأخذه إلى القصر لكي تتحرى هويتت وعليهم أن يعيدوه إلى مالكت .

### المادة (١٩)

فإذا كان قد احتفظ بهذا الرقيق في بيت ، ثم وجد الرقيق بعدئذ في حوزت فذلك الرققيق يُعدم .

### المادة (٢٠)

فإذا هرب الرقيق من يد قابضه فعلى ذلك السيد أن يؤكد بالإلت لصاحب الرقيق وعندئذ يذهب كاله .

### المادة (١٦)

إذا بقر سيد ثغرة في دار ما فعليهم أن يعدموه أمام تلك الثغرة ويقيموا عليك أكدار.

### المادة (٦٦)

إذا سيد قام بالسرقت وقبض عليه في أثنائها فإنه يُعدم .

## المادة (٣٦)

إذا السارق لم يقبض عليك فإنك على السيد المسروق أن يشتكي للإله عن كل المسروقات وعما فقد وعلى المدينة وأكاكم الذي في أرضه ومنطقته عصلت تلك السرقة أن يعوض لهيع ما فُقد منه.

# \*ترخمة أخرى:

"إذا لم يُقبض على السارق . فإنك على الشخص الذي سُرق مالك أن يعلن رسمياً عما شرق منك أمام الإلك . وحينئذ على (المدينة) أو أكاكم الذي بأرضه أو منطقته أرتكبت السرقة أن يُعوض الشخص المسروق عن ل ما سُرق منه ".

#### المادة (٢٤)

فإن كانت نفس قد فُقدت أثناء السرقة فعلى المدينة وأكاكم أن يدفع مناً من الفضت لأهله.

# \*ترخمت أخرى:

"فإذا كان ما فقده صاحب الدار هو حيات فإنه على المدينة أو أكاكم أن يعوض ذويه بمقدار مانة واحدة من الفضة لأهله".

### المادة (٢٥)

إذا النار شبت في دار سيد وذهب سيد لإطفائها فعط عينت على أموال صاحب البيث فإن هذا الرجل يُلقى في النار هذه .

### المادة (٢٦)

إذا جندى عادي أو سماك طُلب إلتعاقب في لملك الملك فلم يذهب أو أجر بديلاً عنب وأرسلت في مكانب فإن ذلك المندى أو السماك يُعدم أما الذي أُجر من قبلت فإنب يأخذ بينت .

# المادة (۲۷)

إذا جندي عادي أو سماك أمر في أثناء أكدمت المسلحت للملك وفي أثناء غيابك أعطوا حقلك وبستانك لثان فأوفى ما

عليك من إلترامات الإقطاعية فإذا عاد ووصل بلدتك فعليهم أن يعيدوا لك حقلك وبستانك وعليك أن يقوم بتعهداتك الإقطاعية.

#### المادة (۲۸)

إذا جندي عادي أو سماك أسر في أثناء أكدمت المسلحت للملك وكان ابنت قادراً على القيام بإلترامات الإقطاعيت فيجب أن يُعطى لت أكفل والبستان وعليت أن يقوم بالترامات والده الإقطاعيت.

# المادة (٢٩)

فإذا كان ولده صغيراً لا يستطيع القيام بإلترامات والده الإقطاعيت فإن تُلث أكفل والبستان يُعطى لوالدت لكي تقوم بتربيته .

## المادة (۳۰)

إذا جندي عادي أو سماك تخلى عن حقلت وبستانت وبيتت بسبب الإلترامات الإقطاعية وغيب نفست وبعد رحيلت استولى ثان على حقلت وبستانت وبيتت وقام بالإلترامات الإقطاعية لمدة ثلاث سنوات ، فإذا عاد وطالب عقلت وبستانت وبيتت فعليهم أن لا يعطوها لت ، وأن الذي

استولى عليها وقام بإلترامات الإقطاعيث عليه أن يستمر في إدارتها .

### المادة (۱۳)

إذا كان قد تغيب سنت واحدة فقط ثم رجع فإن حقلت وبستانت وبيتت يجب أن يُعاد إليت وعليت ان يقوم بالإلترامات الإقطاعيت بنفست .

### المادة (٦٣)

إذا جندي عادي أو سماك أسر في للملك وعتقت تاجر وأوصلت إلى بلدت فإذا كان في بيتت كفايت للعتق فعليت أن يعتق نفست فإذا لا يوجد في بيتت ما يكفي لعتقت فيعتق من بيت إلت بلدت فإذا لا يوجد في بيت إلت بلدت ما يكفي لعتقت ما يكفي لعتقت ولا يجوز أن يعطى ما يكفي لعتقت فعلى القصر أن يعتقت ولا يجوز أن يعطى حقلت وبستانت وبيتت لعتقت .

# المادة (44)

إذا حاكم أو رئيس سعى أو وافق على تخلف جندي عن لهلت الملك وأرسل أجيراً نائباً عنت كملت الملك فإن هذا أكاكم أو الرئيس يُعدم .

### المادة (٤٤)

إذا حاكم أو رئيساعتصب أموال أو أثاث بيت جندي نهب أموال جندي أو أعطى جندياً للإيجار أو قدم جندياً لمتنفذ عن طريق شكايت او سلب من جندي هديت كان الملك قد منحها لك فإن هذا أكاكم أو الرئيس يُعدم.

# المادة (٥٤)

إذا سيد يشتري من يد جندي أبقاراً أو غنماً كان الملك قد أعطاها للجندي فإنك بخسر دراهمك .

# المادة (٢٤١)

لا يجوز للجندي والسماك أو أي موظف آخر أن يبيع بالدراهم أكقل والبستان والبيت .

# المادة (۷۳)

إذا سيد اشترى حقلاً أو بستاناً أو بيتاً يعود كندي أو أسماك و لأي موظف آخر فيججب تخطيم رقم عقده ودراهمت تذهب ضياعاً وأن أكقل والبستان أو البيت يرجع إلى مالكه.

### المادة (۸۳)

لا يجوز كبندي ، سماك أو أي موظف آخر أن يقطع زوجتت وابنتت حقلاً ، بستاناً وبيتاً اقتطعت لت أو يعطيهما هما لقاء مسئوليت نحوهما .

# المادة (٩٣)

يوز لك أن يقطع زوجتك وبنتك حقلاً ، بستانا وبيتاً اشتراهما أو عصل عليهما أو يعطيهما لهما لقاء مسئوليت نحوهما .

### المادة (٤٠)

إذا تاجر أو ممول غريب أعطى حقلت وبستانت أو بيتت لقاء فضت فإن على المشتري أن يقوم بالإلتزامات الإقطاعيت للحقل أو البستان او البيت الذي اشتراه .

#### المادة ( ١٦)

إذا سير اقتنى بالمبادلت حقلاً ، بستاناً أو بيتاً يعود إلى جندي ، سماك أو أي موظف آخر وإعطاء كذلك ما يتمم ثمنت فعلى أكندي ، السماك أو الموظف أن يستعير حقلك ، بستانت وبيتت وعليت أن يحتفظ بالثمن المتمم المدفوع لت .

### المادة (٦٢)

إذا سيد استأجر حقلاً لزرعه ولكنه لم يزرع أكقل حباً فإذا ثبت أنه لم يحرث أكفل عليه أن يدفع غلت لصاحب أكفل حسب حقل السيد المجاور له .

### المادة (٤٤)

إذا لم يحرث أكفل وتركك بواراً عليك أن يدفع لصاحب أكفل غلث بنسبت ما يجادده ولكن أكفل الذي بقى متروكاً نبث من نفسك ، فعليك أن يقصك ويذريك ويقدمك لصاحب أكفل .

# المادة (22)

إذا استأجر حقلاً بوراً لمدة ثلاث سنوات لزرعت ولكنت تقاعس فلم يعمره وفي السنت الرابعت نبت اكقل من نفست فعليت أن يدقت ويذريت ويعطيت لصاحب اكقل كذلك عليت أن يكيل لت عشرة كور من الغلت لكل ثمانيت عشر ابكو.

<sup>&</sup>quot; كور = ١٨٠ حقت ويقسم إلي ١٨٠ قو

<sup>&</sup>quot; ایکو =  $1/\Lambda$  (ثُمن) الفدان

### المادة (20)

إذا سيدأعطى حقلت لفلاح لقاء قسيمت واستلك قسيمت حقلت وبعد ذلك دمر آدد أكقل أو خبت الفيضان فإن أخسارة تعود على الفلاح.

" آدد :آهن الصواعن والأمطار والرياح " .

### المادة (٢٦)

فإذا لم يأخذ قسيمت حقلت ولكنت أجره لنصف المحصول أو لثلثت فإنت على الفلاح و صاحب أكقل أن يقتسما عسب ناتج المحصول .

### المادة (۷۷)

إذا لم يحصل الفلاح على حاصلت في السنت الماضيت وأخذ يتذمر من زرع أكفل فعلى صاحب أكفل إلا يلبن لفلاحت وعليت أن يررع حقلت وعند أكصاد يأخذ غلالاً وفق العقد.

#### المادة (٤٨)

إذا كان على السيد رهن وغرب الإله آدد عقله أو دمره الفيضان أو أن الغلة لم تنبث في عقله لقلة الماء فلا يعيد

الغلث إلي دائنت في تلك السنت ولت أن يجدد عقد رقيمت ولا يدفع فائضاً لتلك السنت .

### المادة (٤٩)

إذا اقترض سيداً دراهم من تاجر ورهن لدى التاجر حقلاً جاهزاً لزراعت أكبوب والسمسم فإذا قال لت ازرع أكقل ثم احصده وخذ ما يُنتج من أكبوب أو السمسم فإذا الفلاح أنتج في أكقل حبوباً أو سمسماً فعلى صاحب أكقل أن يأخذ بنفست وقت أكصاد أكبوب أو السمسم وعليت أن يعطى للتاجر حباً لقاء دراهمت التي اقترضها من التاجر سويت مع الفائض وكذلك تكاليف الزراعة.

# المادة (٥٠)

فإذا رهن حقلاً مزروعاً باكبوب أو حقلاً مزروعاً بالسمسم فعلى صاحب أكفل أن يأخذ بنفست أكبوب أو السمسم الذي نُتج في أكفل وعليت أن يدفع الدراهم مع فائضها للتاجر.

## المادة (١٥)

إذا لم تكن لديت النقود ليدفعها فعليت أن يدفع للتاجر حبوباً أو سمسماً قدر قيمتها في السوق وبالسعر الذي قره الملك بدل نقوده التي اقترضها من التاجر سويت مع الفائض . المادة (٥٢)

إذا لم ينتج الفلاح المستأجر حبوباً أو سمسماً في أكفل فلا يجوز لت أن يغير عقده .

# المادة (٤١٥)

إذا سير تهاون كثيراً في تقويت سر حقلت ولم يقو سده وحدثت كسرة في سده فترك الماء يخرب الأرض المزروعت فعلى الشخص الذي حدث الكسر في سده أن يعوض أكبوب التي سبب تلفها .

### المادة (20)

فإن كان غير قادر على تعويض أكبوب فعليهم أن يبيعوه وأموالت وعلى الفلاحين الذين أتلف الماء حبوبهم أن يقتسموا الثمن .

# المادة (00)

إذا أصبح سيد متهاوناً أثناء فتح جدولت للغير فترك الماء يطفو على حقل جاره فعليت أن يكيل حبوباً بقدر ما يجاوره.

# المادة (٢٥)

إذا سيد فتح الماء فخرب الشغل الذي تم في حقل جاره فعليت أن يكيل له عشرة كور من أكبوب لكل ثمانيت عشر ايكو.

# المادة (۷۷)

إذا لم يتفق راعي مع صاحب أكفل على رعي غنمه من العشب ولكنه ترك الغنم ترعى في أكفل بلا موافقة صاحب أكفل عقل ، فعندما يحصد صاحب أكفل عقله فعلى الراعي الذي ترك الغنم ترعى في أكفل بلا موافقت صاحب أكفل أن يعطي لصاحب أكفل عشرين كورا من أكبيب لكل مانية عشر ايكو .

#### المادة (٥٨)

إذا الراعي بعد أن كانت الأغنام قد انسحبت من المرعى وبعد أن تكون لهيع الأغنام قد دخلت باب المدينت وغلق

عليها الباب ، يقود الغنم إلى أكفل ويدعها ترعى من أكفل فعلى الراعي أن يهتم بأمر أكفل الذي رعى فيت وعليت وقت أكصاد أن يكيل لصاحب أكفل ستين كوراً من أكبوب لكل مانية عشر ايكو .

# المادة (٥٩)

إذا سيد قطع شجرة من بستان سيد آخر بلا موافقت صاحب البستان فعليت أن يدفع نصف ماناً من الفضت .

## المادة (٢٠)

إذا سير يعطي حقلاً لبستاني يررع بستاناً ثم زرع البستاني البستان فعليك أن يعمر البستان لمدة أربع سنوات وفي السنت أخامست يقوم صاحب البستان والبستاني باقتسام البستان بالتساوي وعلى صاحب البستان أن يختار نصيبك.

## المادة (١٦)

إذا لم يزرع البستاني كل أكفل فترك قطعت بواراً فعليهم أن يجبسوا القطعت البوار ضمن نصيبت .

## المادة (٦٢)

إذا لم يعمر أكفل الذي أعطى لله بستاناً بل زرعه فعلى البستاني أن يدفع لصاحب أكفل محصول أكفل للسنوات التي أهملت بقدر التي تجاوره وعليه أن ينجز العمل في أكفل ويرجع أكفل لصاحبه.

# المادة (47)

إذا كان أكفل جديداً . عليه أن ينجز العمل في أكفل ويعيده إلى صاحبه وأن يكيل ١٠ كور من أكب لكل ١٨ ايكو لكل سنة .

# المادة (٦٢)

إذا أعطى سير بستانت لبستاني لإدارتها فعلى البستاني أن يعطي مالك البستان تُلثي محصول البستان أجرة للبستان طوال المدة التي يحتفظ فيها بالبستان ويأخذ لنفست التُلث.

#### المادة (70)

إذا كان لم يعتن البستاني بالبستان فسبب قلت المحصول فعلى البستاني ان يكيل محصول البستان بقد التي تجاوره ...

"فجوة كبيرة مُعربت مكونت من خمست حقول".

# المادة (٢٦)

إذا اقترض سيداً نقوداً من تاجر وأعطى التاجر بستاناً من نخيل وقال لت "خذ التمر الذي في بستاني بدلاً من نقودك" ولكن هذا التاجر لم يقنع فعلى صاحب البستان أن يأخذ التمر الذي في البستان وعليك أن يدفع النقود مع فائضها طبقاً لعقده أما الزيادة في التمر الذي في البستان فيأخذها صاحب البستان.

# المادة (۲۷)

إذا سيد بني بيتاً وجاره ...

"الموضع على المسلك مُخرب"

المادة (۱۲)

. " مُحربث "

المادة (79)

" مُخربث "

المادة (٧٠)

" مُخربت ولم يبن منها سوى ... بجب أن يرفع ...".

# المادة (۲۱)

إذا أعطى حبوباً أو فضت أو بضائع بسبب عقار مرهون يعود إلى عقار يجاوره بغيث شرائك . فإنك يخسر ما دفعك وعليك إعادة العقار إلى أهلك وإذا كان ذلك العقار لا شئ عليك فيمكنك شراؤه ويستطيع أن يدفع حبوباً أو فضت أو مالاً لقاء عقار كهذا .

# المادة (۷۲–۷۷)

"مُخربت ما عدا بعض الكلمات التي يستدل أن ها علاقت ببناء البيوت " .

# المادة (۷۸)

"بدایت هذه اطادة تقع فی آکفل الثالث من اطسلت وقد اصابها العطب ویمکن حدسها باطقارنت . ولذلك وضعت بین قوسین کالآتي : اِذا سید أجربیتاً لسید و ... البقیت صحیحت کالآتي : السید اطستاجر دفع الدراهم کاملت عن ایجاره طدة سنت الی صاحب الدار ثم أمر صاحب الدار اطستاجر با کوج من الدار قبل انتهاء اطرة فعلی صاحب

الدار أن يدفع غرامت ، الدراهم التي دفعها له المستأجر جزاء لإخراجه المستأجر من الدار قبل انتهاء المدة ".

# المادة (۲۹–۲۸)

. " مُحربث "

# المادة (۸۸)

إذا اقرض تاجر حبوباً بفائض فأنك يستلم ستين قو من أكبوب لكل كور فائضاً فإذا أقرض دراهم بفائض فإنك يستلم 1/٢ (سُرس) الشقل 7 حبات لكل شقل من الفضت كفائض.

"الكور يعادل . . . . . قو " المادة (۸۹)

إذا كان على سيد دين وليس لديت دراهم لدفعت ولكن عنده حبوباً (فعلى التاجر) أن يأخذ حبوباً مكان دراهمت (مع فائضها) بنسبت السعر الذي حدده الملك.

### المادة (٩٠)

إذا التاجرير الفائض أكثر من ٦٠ قو لكل كور من أكبوب أو 1/ الشقل ستت شي (حبت) لكل شقل من النقود و استعملها فإنك بغرم كل ما اقترضك .

## المادة (٩١)

إذا اقرض تاجر حبوباً بفائض قد استلم دراهم (عن الفائض كله) على أكبوب فلا يجوز إضافت أكبوب والدراهم على أكساب .

# المادة (۹۲)

. " مُخربث "

# المادة (۹۳)

إذا كان التاجر ... أو لم يطرح كميت من أكبوب كلها (التي استلمها) ولم يكتب عقداً جديداً أو أنت أضاف الفائض إلى رأس المال فإن على ذلك التاجر أن يرد كميت أكبوب التي استلمها بقدر مثلين كاملين .

## المادة (٩٤)

إذا تاجر أقرض حبوباً أو دراهم بفائض وعندما اقرضها بفائض دفع الدارهم بوزن عفيف وأكبوب بمكيال صغير ولكن عندما استردها أعذ الدراهم بوزن (ثقيل) وأكبوب بمكيال واسع (فإن ذلك التاجر يغم) كل ما اقرضه.

# المادة (90)

إذا (اقرض تاجر حبوباً أو دراهم) بفائض وأعطى .. فإنك يغرم ما أقرضك .

# المادة (٩٦)

إذا اقترض شخص من تاجر حبوباً أو دراهم وليس لديك حبوباً أو دراهم ليعيدها ولكن عنده أموال، فعليك أن يدفع للتاجر، أي شي يود في حوزتك وعليك أن يؤكد أمام شهود بأنك سوف يجلبها بينما على التاجر أن يقبلها بدون ابداء أي اعتراض.

# المادة (۹۷)

.... ويجب أن يُعدم .

# المادة (۹۸)

إذا أعطى شخص شخصاً (آخر) دراهم للمشاركة فعليهما أن يقتسما بالتساوي بحضور الإله الربح أو أخسارة التي يتكبدانها .

# المادة (٩٩)

إذا أقرض تاجر بياعاً متجولاً دراهم بفائض لغرض البيع (والشراء) وأرسلت خارجاً إلى الطريق فإنت على البياع ...في الطريق (الدراهم التي أودعها إليت).

### المادة (١٠١)

إذا كان قد حقق ربحاً أينما ذهب فعليك أن يسجل الفائض على مقدار الدراهم الكامل الذي اقترضك وعليهم أن يحموا عليك الأيام وعليك أن يدفع لتاجره.

#### المادة (١٠١)

إذا لم يحقق ربحاً أينما ذهب فعلى البياع المتنقل أن يدفع للتاجر ضعف الدراهم التي اقترضها .

# "ترجمت ثانيت

إذا أقرض تاجر نقوداً لبائع متجول من أجل الإشتغال وتكبد البائع خسارة أثناء تجوالت فإنت يدفع للتاجر رأس المال فقط المادة (١٠٢)

إذا اقرض تاجر بياعاً متنقلاً مالاً على سبيل المساعدة وتكبد عسارة حيثما ذهب فعليك أن يعيد المال الأصلي للتاجر.

# "ترجمت ثانيت"

إذا أعطى التاجر الممول فضت إلى وسيط لغرض المنفعت المشتركة وواجه الوسيط خسارة في مسعاه فإن عليه أن يرفع إلى التاجر الممول ما يعادل القيمة الكلية فقط .

#### المادة (۱۰۱)

فإذا كان سائراً في الطريق وسلبت عدو ، ما كان يحملت فعلى البياع المتنقل أن يقسم بالإلت وعندئذ يُخلى سبيلت .

# "ترجمت ثانيت

إذا التقى الوسيط خلال رحلت بعدو أخطره إلى إلقاء ما كان كملت ، فإن الوسيط مُكلف بأن كلف اليمين عياة الإلت على ذلك ، فإن فعل برئت ذمته .

### المادة (١٠٤)

إذا قرض تاجر غلت او صوفاً أو زيتاً أو بضاعت ما إلى بياع متنقل فعلى البياع المتنقل أن يسجل الثمن وأن يدفعت للتاجر وأن يستلم البياع المتنقل وصلا مختوماً بالدراهم التي دفعها إلى التاجر.

### المادة (١٠٥)

إذا كان البياع المتنقل مهملاً ولم يحصل على وصل معتوم بالمال الذي دفعت إلى التاجر ، فإن المال الذي لم يكن بت وصل معتوم لا يمكن اعتباره ضمن اعتماد أكساب.

### المادة (١٠١)

إذا اقترض بياع متنقل مالاً من تاجر ومن ثم أنكره على تاجره فإنت على التاجر أن يبرهن بحضور الإلت والشهود بأن البياع المتنقل أن يدفع للتاجر ثلاثت أمثال المبلغ الكامل للمال الذي اقترضه.

# المادة (۱۰۷)

إذا أئتمن بياعاً متنقلاً بشئ ما وكان البياع المتنقل قد أعاد الى تاجره ما كان التاجر قد أعطاه فإذا أنكر التاجر ما قد دفعت لك البياع المتنقل أن يبرهن ذلك ضد البياع المتنقل أن يبرهن ذلك ضد التاجر أمام الإلك والشهود وعلى التاجر أن يدفع للبياع المتنقل ستت أمثال ما استلمك لأنك أنكره على بياعك المتنقل.

#### المادة (١٠١)

إذا استلمت بائعت خمر نقوداً بالوزن الثقيل غناً لشربت بدلاً من استلامها غلت وجعلت قيمت الشربت أقل من قيمت

الغلت فعليهم أن يثبتوا هذا على بائعت أنخمر ويقذفوها بالماء .

# المادة (١٠٩)

إذا تجمع متآمرون في حانت لبائعت غمر ولم تلق القبض على هؤلاء المتآمرين ولم تقدهم إلى القصر فإن بائعت أنحمر هذه تُعدم .

# المادة (١١٠)

إذا بغيث المعبد أو العينت لا تقيم في الدير وفتعت باب حانث أو دخلت حانث قصد الشرب فعليهم أن يحرقوا تلك المرأة

# المادة (۱۱۱)

إذا أعطت بائعت خمر من شراب البيعم ديناً فعليها أن تستلم خمسين قو من أكبوب وقت أكصاد .

### المادة (۱۱۲)

إذا ارتبط سيد برحلت تجاريت وأعطى فضت أو ذهباً أو أحجاراً كريمت أو أموالاً تعود لت إلى سيد وائتمن على نقلها فإذا لم يسلم ما وجب نقلت إلى حيث ما يجب أن تنقل وامتلكها

فعلى مالك الأموال المفروض نقلها أن يثبت التهمة على السيد في القضية التي يجب أن تنقل والتي لم ينقلها وعلى ذلك السيد أن يدفع لصاحب الأموال المفروضة نقلها لأست أمثال ما سلم إليك .

# المادة (۱۱۱)

إذا سير يحتفظ عبوب أو دراهم ديناً على سير وأعز عبوباً من العنبار أو من أرض البيدر بلا موافقت صاحب أكبوب فعليهم أن يثبتوا أن ذلك الشخص قد أعز أكبوب من العنبار أو أرض البيدر بلا موافقت صاحب أكبوب وعليك أن يعيد كاملاً كميت أكبوب التي أعزها ويجب أن يغرم كذلك كل شئ آغر أقرض .

# المادة (١١٤)

إذا سيد لا يحتفظ بغلت أو دراهم ديناً على سيد ولكنت احتجر أحد كفيلاً لت فيجب أن يدفع ١/٣ ماناً من الفضت لكل محتجر.

# المادة (١١٥)

إذا احتفظ شخص بغلث أو دراهم ديناً على شخص و احتجز أحداً كفيلاً له ثم مات الكفيل موتاً طبيعياً في بيت محتجزه فإن هذه القضيت ليست سبباً للشكوى .

# المادة (١١١)

إذا مات المحتجز في بيث محتجزه من الضرب أو سوء المعاملة فإنت على صاحب الكفيل أن يثبت ذلك على تاجره فإن كان ابن سيد فيجب أن يُقتل ابنت وإن كان رقيق سيد فيجب أن يُقتل ابنت وإن كان رقيق سيد فيجب أن يدفع ١/٣ ماناً من الفضة وأن يخسر كل ما أقرضت .

إذا عان الإستعقاق على سيد وباع زوجته أو ابنه أو ابنته أو ارتبط بأخدمت فيجب عليهم أن يعملوا في بيت من اشتراهم أو الدائن ثلاث سنوات وتعاد هم حربتهم في السنت الرابعة.

## المادة (۱۱۸)

.....

### المادة (١١٩)

إذا استعق الدين على سيد وباع بالدراهم أمتك التي ولدت لك أولاداً ودفع صاحب الأمت الدراهم التي كان التاجر قد دفعها لك فلك أكف أن يعتق أمتك .

# المادة (١٢٠)

إذا أودع سيد غلته في بيت سيد كنزنها وتضررت بسبب نشوب حرب أو أن صاحب البيث فتح العنبار وأخذ الغلث أو أن صاحب البيث فتح العنبار وأخذ الغلث أن أنكر الغلث كلها التي خزنها في بيته فإنه على صاحب الغلث أن يشتكي أمام الإله ويجب على صاحب البيث الذي أخذ الغلث أن يدفع ضعفها لصاحب الغلث .

## المادة (١٦١)

إذا سيد خزن غلت في بيت سيد فعليه أن يدفع في السنت 0 قو من الغلت لكل كور من الغلال أجرة للخزن .

## المادة (۱۲۲)

إذا أراد سيداً أن يعطي فضت أو ذهباً أو أي شئ لسيد قصد المحافظت عليها فيجب أن يشهد على ما يعطيت شهوداً وأن يجعل بذلك عقوداً ومن ثم يودعها للمحافظت .

# المادة (۱۲۳)

فإذا سلمها للمحافظت بلا شهود وعقود وانكروا عليك استلامها في المكان الذي جرى فيك التسليم فلا تقبل لهذه القضيت شكوى .

## المادة (١٢٤)

إذا أعطى سيد سيداً فضت أو ذهباً أو أي شئ آخر أمام شهود للمعافظت عليها فأنكرها ومن ثم اثبتوا ذلك على هذا السيد فيجب عليه أن يدفع ضعف ما أنكره .

## المادة (١٢٥)

إذا أعطى سير شيئاً من أموالت قصر المعافظت وفي المكان الذي أعطاها فقر مالت مع أموال صاحب البيت نتيجت لسرقت أو نهب فيجب على صاحب الدار الذي كان مهملاً فسبب فقدان ما وُضع لديت للمعافظت أن يعوض كاملاً

لصاحب المال كل ما وُضع لديت للمحافظت وما فقد منت ويجب على صاحب الدار أن يبحث على المال المفقود ويأخذها من سارقها .

# المادة (٢٦١)

إذا سيد لم يفقد شيئاً من مالك ولكنك يقول أن مالك قد فقد ويريد أن يشتكي بسبب أغسارة المزعومة فبالنسبة لمالك الذي لم يفقده وشكواه أمام الإلك بأغسارة المزعومة . يجب عليك أن يدفع مل نا اشتكى بسببك مثلين بدل أغسارة المزعومة . المزعومة .

# المادة (۱۲۷)

إذا سيد أوما بإبهامت على عينت معبد أو على زوجت سيد ولكن لايثبت عليها شئ فيجب جلب ذلك الرجل أمام القضاة ويعلموا جبينت قصاً .

## المادة (۱۲۸)

إذا أخذ سيد امرأة ولم يعمل عقودها فإن هذه المرأة ليست زوجت .

# المادة (١٢٩)

إذا قبض على امرأة سيد مضطجعت مع سيد ثان فيجب عليهم أن يوثقوها ويلقونها في الماء ويمكن لزوج المرأة أن يبقي زوجتك على قيد أكياة إن رغب كما يمكن للملك أن يُخلص حياة أمتك .

# المادة (۱۳۰)

إذا اغتصب شخص عفاف زوجت سيد لم يسبق أن تعرفت على رجل ولما نرل في بيت والدها ، ونام في حضنها وقبض عليه أثناء ذلك فإن هذا الرجل يُقتل وهذه المرأة تترك .

# المادة (۱۳۱)

إذا زوجت سيد اتهمت من زوجها ولكن لم يقبض عليها أثناء نومها مع رجل آخر فعليها أن تؤكد بالإلب وترجع إلي بيتها .

# المادة (۱۳۲)

إذا وجهت الإصبع إلى زوجت سيد بسبب رجل آخر ولكنها لم تقبض أثناء اضطجاعها مع الرجل الآخر ، فعليها أن تلقي نفسها في النهر لأجل زوجها .

# المادة (۱۹۱۱)

(أ)إذا أسر سيد وكان في بيته من الأكل فيجب على زوجته أن لا تترك بيتها وعليها أن تخافظ على نفسها بعدم دخوها بيث سيد آخر .

(ب)إذا لم تخافظ تلك المرأة على نفسها ودخلت بيت شخص آخر فعليهم أن يثبتوا هذا على تلك المرأة ويلقونها في الماء . المادة (١٣٤)

إذا أسر سيد ولا يوجد في بيت أكل ثم ذهبت زوجت إلى بيت ثان فإن هذه المرأة لاذنب ها .

### المادة (١٣٥)

إذا أسر سيد ولم يكن في بيت أكل ثم أن زوجت دخلت إلي بيت سيد ثان قبل عودت وولدت أولاداً ثم بعدئذ عاد

زوجها ووصل بلدت فيجب على هذه الزوجة أن ترجع إلى زوجها ويذهب الأولاد إلى والدهم .

# المادة (۱۳۱)

إذا أهان سيد بلدت وولى ، ومن بعده ذهبت زوجت إلى بيث ثان فإذا عاد هذا السيد وأراد استرجاع زوجت فيجب على زوجت الشارد أن لاترجع إلى زوجها لأنت أهان بلدت وهرب .

# المادة (۱۳۷)

إذا عزم سيد أن يطلق جاريت ولدت لت أولاداً أو امرأة الجبت أطفالاً ، فعليهم أن يدفعوا لهذه الإمرأة حقها المتأخر وأن يعطوها إرثها من أكفل والبستان والأموال لتربي أولادها عتى يكبروا فبعد أن يكبروا عليهم أن يعطوها من كل مما أعطوا أولادها قسماً بقدر ما أعطوا الابن وبإستطاعتها أن تتروج سيداً إن أرادت .

#### المادة (۱۳۸)

إذا أراد سيد أن يطلق زوجت التي لم تلد له أولاداً فيجب عليه أن يعطيها دراهماً بقدر مبلغ المهر وكذلك يعطيها

الأغراض التي جلبتها من بيت والدها بكاملها وعندئذ يطلقها .

# المادة (۱۳۹)

إذا لا يوجد مهر فعليك أن يدفع لها من الصداق ماناً من الفضة

# المادة (١٤٠)

فإن كان مسكيناً فيرفع لها ١/٣ ماناً من الفضة.

## المادة (١٤١)

إذا عرمت زوجت السيد التي تعيش في بيت السيد على الخروج للبحث عن عمل فتخرب بيتها وتخط من سمعت زوجها فعليهم أن يثبتوا ذلك عليها فإذا عرم زوجها على طلاقها فبإمكان طلاقها ولا يعطيها شيئاً من حقها المتأخر عند تسريها فإذا زوجها لا ينوي طلاقها فبإمكان زوجها أن يأخذ امرأة ثانيت وتعيش هذه المرأة في بيت زوجها أمت.

## المادة (١٤٢)

إذا كرهت امرأة زوجها عيث قالت (لاتأخذني) فيجب درس قضيتها في مجلس بلدتها فإن كانت محترست ولم ترتكب خطأ وإن كان زوجها يخرج ويحط من قدرها كثيراً فإن هذه المرأة ليس ها ذنب ويجب عليها أن تأخذ حقها المتأخر وتذهب إلى بيت أبيها .

## المادة (٤١١)

إذا لم تكن متعفظت وتخرج وتخرب بيتها وتخط من شرف زوجها فيجب عليهم أن يلقوا تلك المرأة في الماء .

## المادة (١٤٤)

إذا أخذ سيد زوجت وأعطت هذه الزوجت جاريت لزوجها فولدت أولاداً ثم أراد هذا الرجل أن يأخذ جاريت فيجب عليهم أن لا يسمحوا لهذا الرجل لأنت يجب أن يتروج امرأة ثانيت.

## المادة (١٤٥)

إذا تروج سيد زوجت ولم تلد له أولاداً وقرر أن يأخذ جاريت فلهذا الرجل أن يأخذ جاريت ويأتي بها إلى بيته ، على أنها امرأة ثانيت ولا يجوز أن تتساوى مع الزوجة .

# المادة (٢٦١)

إذا سيد تروج زوجت وأعطت لزوجها جاريت فولدت أولاداً فإن هذه أكاريت تتساوى بعد ذلك مع سيدتها لأنها ولدت أولاداً ولا يجوز لسيدتها أن تبيعها بالفضت أو تضعها في السلاسل أو تعدها من الأمات.

### المادة (١٤٧)

فإذا لم تلد أولاداً فتستطيع سيدتها أن تبيعها بالفضت.

## المادة (١٤٨)

إذا سيد تروج امرأة وأصيبت بمرض وأراد أن يتروج ثانيت فلت أن يتروج ولا يجوز أن يطلق زوجت التي أصيبت بالمرض "كما أنها تسكن في البيث الذي بناه وعليت أن يعيلها طالما أنها على قيد أكباة".

# المادة (١٤٩)

إذا لا تريد هذه المرأة أن تعيش في بيت زوجها فيجب عليك أن يعطيها كامل جهازها الذي جلبتك من بيت والدها وها أن تذهب .

### المادة (١٥٠)

إذا اهدى سيد زوجت حقلاً أو بستاناً أو بيتاً أو أموالاً وترك ها بذلك رقيماً مختوماً فلا يحق لأولادها من بعد موت زوجها أن يطالبوها بشئ من ذلك ، وتستطيع أن تعطي تركتها لإبنها الذي تحبه ولا تستطيع أن تعطيها لأى شخص آخر.

## المادة (١٥١)

إذا امرأة كانت تعيش في بيت سير وعملت اتفاقيت مع زوجها بأن دائن زوجها لن يغتصبها وقدم له بذلك رقيماً مكتوباً (وثيقت عطيت) فإن كان على ذلك السير دين قبل زواجه بتلك المرأة فلا يحق لدائنه اغتصاب زوجته وكذلك إن كان دين على تلك الزوجة قبل دعولها بيت الرجل فلا يجوز للدائن اغتصاب زوجته.

## المادة (١٥٢)

إذا تجمع بعد دخول هذه المرأة بيت زوجها دين عليهما فيجب على كليهما دفع الدين للتاجر (أو الصراف).

## المادة (١٥١)

إذا سببت امرأة موت زوجها بسبب رجل آخر فعليهم أن يوتدوا هذه المرأة .

## المادة (١٥٤)

إذا جامع ابنتك فعليهم أن يطردوا (ينفوا) ذلك السيد من المدينة.

# المادة (١٥٥)

إذا سيد اختار عروست لابنت ودخل ابنت ولكن بعدئذ ينام هو بنفست في حجرها فيقبضون عليت ، فيجب عليهم أن يوثقوا ذلك الرجل ويلقونت في الماء .

### المادة (١٥٦)

إذا اختار سيد عروست لابنت ولم يدخل بها ابنت ، لكنت ينام هو في حجرها فيجب عليت أن يدفع لها نصف ماناً من

الفضت وعليك أن يعوضها كل ما جلبتك من بيت والدها لكن مكن أن يتروجها من يختارها .

## المادة (١٥٧)

إذا نام سيد في حجر أمت بعد والده (بعد وفاة والده) فعليهم أن يحرقوا كليهما .

#### المادة (١٥٨)

إذا قبض على سيد مضطجعاً في حجر مربيت التي ولدت أولاداً فيجب طرده من بيت ابنه.

## المادة (١٥٩)

إذا كان سير قر جلب إلى بيت عمد هدايا (نيشان) وأعطى المهر ثم وجد نظره إلى امرأة أخرى (أى وقع في غرامها) ثم يقول لعمد (لن أخذ ابنتك) فلوالد البنت أن يأخذ كل ما أهداه له .

#### المادة (١٦٠)

إذا كان سير قر جلب إلى بيت عمد هدايا (نيشان) وأعطى المهرثم يقول والر البنت (لا أريد أن أعطيك ابنتي) فيجب عليد أن يعيد لد كل ما أهداه لد ضعفين .

## المادة (١٢١)

إذا سيد كان قد جلب إلى بيت عمد هدايا (نيشان) وأعطى المهرثم نافق عليد رفيقد عيث يقول عمد لبعل الزوجت (لا يجب أن تتروج ابنتي) فعليد أن يدفع كل ما أهداه لد ضعفين ولا يجوز أن يتروج زوجت صديقد .

## المادة (۱۲۲)

إذا أخذ سيد زوجت وأهدت له أولاداً ثم ذهبت إلى أجلها فلا يخق لوالدها أن يطالب بجهازها لأن جهازها يخص أولادها.

#### المادة ( 471 )

إذا أخذ سيد زوجت ولم تلد له أولاداً وذهبت إلى أجلها بدون أن تهدي له أولاداً فإذا كان عمه قد أرجع له المهر الذي كان هذا الرجل قد جلبه إلى بيت عمه فلا يحق للزوج أن يدعى بأكهاز لأن أكهاز يخص بيت والدها .

#### المادة (١٦٤)

إذا لم يرجع عمد المهر ، فعليد أن يطرح من جهازها مبلغ المهر بكاملد ويعطي بيت والدها جهازها .

## المادة (١٦٥)

إذا سير أهرى لابنت المحبب في نظره عقاراً أو بستاناً أو بيتاً وكتب لت رقيماً معتوماً ثم ذهب الوالد إلى أجلت فعندما يقتسم الأعوة ، عليت أن يأخذ الهديث التي أعطاها لت والده أما ما عداها فعليهم أن يقتسموا أموال البيت قسمت متساويت .

## المادة (٢٦١)

إذا هيأ سير زوجات للأولاد الذين له ولم يهئ زوجت لابنه الصغير ومن ثم ذهب الأب إلى أجله فعندما يقتسم الأخوة أموال بيت والدهم عليهم أن يضيفوا إلى حصت أخيهم الذي لم تنهيأ له زوجت الدراهم للمهر تكفي كصوله على زوجت. المادة (١٦٧)

إذا أخذ سيد زوجت وولدت لك أولاداً ثم ذهبت تلك المرأة الله أجلها وبعد موتها أخذ امرأة ثانيت وولدت لك أولاداً وبعدئذ ذهب الوالد إلى أجلك فإن الأولاد لا يقتسمون على أساس الوالدتين وعليهم أن يأخذوا جهاز والدتيهما ومن ثم يقتسمون تركت بيت والدهم بالتساوى .

## المادة (۱۲۸)

إذا أراد سيد أن يتبرأ من ابنت وقال للقضاة (أريد أن أتبرأ من ولدي) فعلى القضاة أن يدرسوا سلوكت فإذا كان الإبن لم يقترف إلاً كبيراً يستوجب عرمانت من البنوة فلا يجوز للأب أن يجرم ابنت من البنوة.

## المادة (١٦٩)

فإن كان قد اقترف إلماً كبيراً نحو والده يكفي كرمانك من البنوة فعليهم أن يغفروا لك للمرة الأولى فإن اقترف إلماً كبيراً للمرة الثانيث فيعن للأب أن يحرمك من البنوة .

#### المادة (١٧٠)

إذا زوجت سيد ولدت له أولاداً و أمته ولدت له أولاداً وقال الأب أثناء حياته إلى الأولاد الذين ولدتهم له الأمت (يا أولادي) اعتبرهم كأولادالزوجة ثم ذهب الأب إلى أجله فإن أولاد الزوجة وأولاد الأمت يقتسمون تركت بيت الأب بالتساوى ، والابن الأكبر هو ابن الزوجة ويأخذ القسم الذي يربده.

## المادة (۱۷۱)

فإذا لم يقل الأب في حيات للأولاد الذين ولدتهم له الأمة (يا أولادي) وذهب إلى أجله فإن أبناء الأمة لا يقتسمون تركة الأب مع أبناء الزوجة ويجب أن تُمنح أكرية إلى الأمة وأولادها ولا يحق لأولاد الزوجة أن يطالبوا أولاد الأمة بأخدمة وللزوجة أن تأخذ صداقها (جهازها) والعطاءاة التي كان زوجها قد أعطاها لها وكتبها على الرقيم وأن تعيش في بيت زوجها طوال حياتها وتشتثمرها ولا يجوز لها أن تبيع بالفضة وأن ما تخلف يخص أولادها .

## المادة (۱۷۲)

إذا لم يكن زوجها قد أعطاها عطاءات فعليهم أن يسلموها صداقها (جهازها)كاملاً ولها أن تأخذ من أموال بيت زوجها نصيباً مثل وارث واحد وإذا أخذ أولادها ينازعونها لكي يخرجوها من البيت فعلى القضاة أن يحسموا أمرها ويضعوا اللوم على الأولاد فلا يجب على هذه المرأة أن تترك بيت زوجها أما إذا كانت هذه المرأة قد صممت على أن لا تسكن فعليها أن تترك لأولادها العطاءات التي كان زوجها تسكن فعليها أن تترك لأولادها العطاءات التي كان زوجها

قد أعطاها لها ، وتذهب مع أنجهاز الذي من أبيها وتأخذ رجل قلبها .

## المادة (۱۷۳)

إذا ولدت هذه المرأة لزوجها الأخير أولاداً في المكان الذي دخلت وبعد حين تموت هذه المرأة فإن جهازها يقسم بين أولادها السابقين والأخيرين.

### المادة (١٧٤)

فإذا لم تلد لروجها الأخير أولاداً فإن أولادها من زوجها بأخذون جهازها .

## المادة (١٧٥)

إذا رقيق القصر أو رقيق مسكين يتروج بنت سيد فولدت لك أولاداً فلا يحق لصاحب الرقيق أن يطالب بأولاد بنت السيد بالعبوديت .

## المادة (۲۷۱)

(أ)إذا رقيق القصر أو رقيق المسكين تزوج بنت سيد وعندما تزوجها ادخلت جهاز بيت والدها في بيت رقيق القصر أو بيت رقيق القصر أو بيت رقيق المسكين وبعد أن كونا عائلت وشيدا داراً و اقتنا

أثاثاً وعاجيات ، وذهب إلى أجلت بعدئذ رقيق القصر أو رقيق القصر أو رقيق المسكين فعلى بنت السيد أن تأخذ جهازها ولكن عليهم أن يقسموا إلى نصفين كل ما اقتناه زوجها واقتنت هي بعد اتحادهما ، فيأخذ صاحب الرقيق نصفاً وتأخذ بنت السيد نصفاً لأولادها .

(ب)إذا لم يكن لبنت السيد جهاز فعليهم أن يقسموا إلى نصفين كل ما اقتناه زوجها واقتنت هي بعد اتحادهما ويأخذ صاحب الرقيق نصفاً وبنت السيد نصفاً لأولادها .

## المادة (۱۷۷)

إذا رغبت أرملت لها أولاد صغار دعول بيت نان و استقر رئيها فلا تدعل بدون موافقت القاضي، فإذا رغبت دعول بيت نان فعلى القاضي أن يتحرى وضعيت بيت زوجها السابق ويستأمن زوجها الأخير وهذه المرأة على بيت زوجها السابق وعليهم أن يكتبوا بذلك رقيماً بأنهما يحافظان على البيت ويربيان الصغر وأن لا يبيعان حاجيات البيت بالفضت أن المشتري الذي يشتري أغراض أولاد أرملت يخسر دراهمت والأغراض ترجع إلى صاحبها .

## المادة (۱۷۸)

إن كانت التي أعطاها أبوها صداقاً (جهازاً) بغيث معبد أو راهبت أو رينشات زكرم وكتب ها رقيما فإن لم يكتب ها على الرقيم الذي كتبت ها بأن تعطي ميراثها لمن تشاء ولم يهبها عن التصرف ثم مات أبوها فإن إخوتها يأخذون حقها وبستانها إلي مستأجر يرضيها وعلى مستأجرها أن يعيلها وعليها أن تعيش طول حياتها من فائدة أكفل والبستان وكل ما أعطاه لها أبوها وليس لها أن تبيعها إلى ثان طالما أن حق الأرض يخص إخوتها .

## المادة (۱۷۹)

أما بغيث المعبد أو الراهبة أو زينشات زكرم التي أعطاها أبوها جهازاً وكتب لها رقيماً مختوماً فإن كتب لها على الرقيم الضي كتب لها بإختيارها أن تعطي إرثها لمن تشاء ووهبها حق التصرف ثم مات أبوها فبإمكانها أن تعطي إرثها لكل من تربد ولا يحق لإخوتها الإعتراض عليها .

#### المادة (١٨٠)

إذا لم يقدم أب صداقاً (جهازاً)لإبنت بغيث المعبد أو زينشات زكرم ، ثم مات الأب فعليها أن تقسم ممتلكات أبيها وتأخذ حصت بقدر حصت وارث واحد وتستفيد من الفائدة طوال حياتها ومن بعد ذلك تعود إلى إخوتها .

"زينشات زكرم: الترجمت أكرفيت لها هي امرأة ذكر،ومن المعتقد أن تكون من النساء اللائي ينذرن للآلهت ويوهبن للمعبد".

## المادة (۱۸۱)

إذا نذر أب للإلك أمتك أو بغيث أو فتاة معبد ولم يقدم لأا صداقاً (جهازاً) ثم مات أبوها فعليها أن تأخذ حصتها من تركت الأب وممتلكاتك بما يعادل ثلث إرثها وتستفيد من الفائدة طوال حياتها ومن بعد ذلك تعود إلى إخوتها .

#### المادة (۱۸۲)

إذا لم يقدم الأب لإبنت راهبت مردوك بابل صداقاً (جهازاً) ولم يكتب لها رقيماً معتوماً ثم مات الأب فعليها أن تقتسم مع اعوتها تركت بيت أبيها كد ثلث حصت الإرث والواحد

ولا يجب عليها أن تقوم بخدمت الأراضي ولرهبت مردوك أن تعطي إرثها لمن تشاء .

## المادة (۱۸۳)

إذا قدم أب إلى ابنت التي هي زوجت ثانيت جهازاً وكتب ها عندما أعطاها إلى زوج رقيماً مختوماً ، فبعد أن يموت الأب فلا يحق ها أن تتقاسم ثروة بيت الأب .

## المادة (١٨٤)

إذا لم يقدم السيد إلى ابنت التي هي جاريت جهازاً ولم يعطها الله زوج فبعد أن يذهب إلى أجلت فيجب على إخوتها أن يقدموا لها جهازاً يتناسب مع من حصتها من أبيها وعليهم أن يعطوها إلى زوج .

#### المادة (١٨٥)

إذا تبنى سيد ولداً بإسم ورباه فإن ذلك الأب المربي لا يطالب به أبداً .

## المادة (۱۸۱)

إذا شخص يبحث لغرض تبني ولد عن أبيت وأمت وذلك عند أخذه فإن ذلك المربي يمكن أن يعود إلي بيت أبيت .

## المادة (۱۸۷)

لا يطالب بإبن خادمت أو ابن خادم بلاط أو بإبن منذور.

## المادة (۱۸۸)

إذا أحد من طبقت الصناع تبنى ولداً وعلمت مهنت فلا يطالب بت مطلقاً .

## المادة (۱۸۹)

فإذا لم يعلمه مهنته فإن ذلك الولد المُتَبَنى بمكن أن يرجع الم بيث أبيه .

## المادة (١٩٠)

إذا سيد لم يعتبر ضمن ابنائك الولد الذي تبناه ورباه فإن ذلك الولد المُتَبَنى مِكن أن يعود إلى بيث أبيك .

### المادة (١٩١)

إذا السير الذي تبنى ولداً ورباه ، تروج ثم رُزق بعد حين أولاداً وعزم التخلي عن الولد المتبنى فلا يجوز أن يذهب ذلك الولد خالي اليدين وعلى الأب المتبني أن يعطيت من مالِت تُلث ميراثت وعند ذلك يذهب كالت ولا يعطيت من حقلت وبستانت وبيتت .

## المادة (۱۹۲)

إذا الولد المتبني من عادم أو المتبني كان ولداً منذوراً قال لأبيت المتبني أو امت المتبنية (أنت لست أبي، أنت لست أمي) فعليهم أن يقطعوا لسانت .

## المادة (491)

إذا الولد المتبني من خادم أو المتبني ولد منذور وجد أهلك وأخذ يكره أباه المتبني وأمك المتبنيث ثم راح إلى بيت أهلك فعليهم أن يقلعوا عينك .

## المادة (١٩٤)

إذا سير أعطى ولده إلى مربيت ثم مات ذلك الولد في يد المربيت فإذا عملت اتفاقيت لولد أخر بدون علم أبيت أو أمت فعليهم أن يثبتوا ذلك عليها ثم يجب عليهم أن يقطعوا ثريها لأنها عملت اتفاقيت لولد أخر بدون علم أبيت وأمت .

## المادة (٩٥١)

إذا ولد ضرب والده فعليهم أن يقطعوا يده .

# المادة (١٩٦)

إذا سير فقا عين ابن أحر الأشراف عليهم أن يفقأوا عينه.

## المادة (۱۹۷)

إذا كسر عظم سيد آخر فعليهم أن يكسروا عظمت.

## المادة (۱۹۸)

إذا فقا عين سيد اعتيادي أو كسر عظم سيد اعتيادي فعليك أن يدفع ماناً من الفضة .

## المادة (١٩٩)

فإذا فقا عين رقيق سيد أو كسر عظم رقيق فعليك أن يدفع نصف قيمتك .

## المادة (٢٠٠)

إذا سيد قلع سن سيد من طبقت فعليهم أن يقلعوا سنت.

#### المادة (١٠٦)

إذا قلع سن سيد عادي فعليه أن يدفع ماناً من الفضة.

#### المادة (١٠٦)

إذا سيد صفع عد سيد أرفع منك فيجب أن يُضرب ستين علاة كلدة من ذنب الثور في المحكمة.

## المادة (۱۹۰۳)

إذا واحد من الأشراف ضرب آخر من الأشراف بنفس درجتت فعليت أن يدفع ماناً من الفضت .

#### المادة (٢٠٤)

إذا شخص اعتبادي صفع آخر اعتبادياً على خده فعليه أن يرفع . ا شقلات من الفضة .

## المادة (٢٠٥)

إذا رقيق سيد صفع عد فرد من الأشراف فتقطع اذنه.

## المادة (٢٠٦)

إذا سيد ضرب سيداً آخر في شجار وسبب له جرحاً فعلى ذلك السيد أن يقسم "لم أضربه متعمداً" وعليه أيضاً أن يرفع للطبيب .

## المادة (۲۰۷)

فإذا مات من ضربت فعليه أن يؤدي اليمين فإن كان أحد من الأشراف فعليه أن يدفع نصف ماناً من الفضة .

## المادة (۲۰۸)

فإذا كان من عامت الناس فعليه أن يرفع السلاماناً من الفضة.

#### المادة (٢٠٩)

إذا سيد ضرب بنت سيد فسبب لها الإجهاض (إسقاط الجنبن) فعليت أن يدفع عشرة شقلات من الفضت لإسقاط جنينها .

## المادة (١١٦)

إذا تلك المرأة توفيت فيجب إعدام بنته.

## المادة (١١٦)

إذا برفست سبب لفناة من العوام أن تطرح فعليت أن يدفع خمست شقلات من الفضت .

#### المادة (١١٦)

إذا تلك المرأة توفيت فعليك أن يدفع نصف ماناً من الفضة.

#### المادة (۱۱۳)

إذا ضرب أمت سيد وسبب لها أن تطرح فعليه أن يدفع شقلين من الفضة .

## المادة (۲۱۲)

إذا تلك الأمت توفيت فعليه أن يرفع ١/١ ماناً من الفضة.

#### المادة (٢١٥)

إذا طبيب أجرى عمليت رئيسيت لسيد بحربت برونريت وأنقذ حياة السيد وفتح محجر عين السيد بحربت برونريت و أنقذ السيد فعليت أن يستلم عشرة شقلات من الفضت .

## المادة (٢١٦)

إذا كانت من العامت فعليه أن يستلم خمست شقلات.

#### المادة (۲۱۷)

إذا كان رقيق سيد فعلى مالك الرقيق أن يدفع شقلين للطبيب.

#### المادة (۱۱۸)

إذا كان طبيب أجرى عمليث عطرة لسيد عربت برونريت وسبب وفاة السيد أو فتح محجر عين سيد وعرب عين السيد فعليهم أن يقطعوا يده .

## المادة (١٩٦)

إذا طبيب أجرى عمليت رئيسيت لرقيق أحد العامت عربت برونريت وسبب له الوفاة فعليه أن يعوض رقيقاً برقيق .

## المادة (٢٢٠)

إذا فتح محجر عينك عربت برونريت وقضى على عينك فعليك أن يدفع نصف ثمنك بالفضت .

## المادة (١٦٦)

إذا طبيب جبر عظم سيد مكسور أو أشفى ورماً مؤلماً على صاحب الألم أن يدفع للطبيب ٥ شقلات من الفضت.

#### المادة (۲۲۲)

إذا كان ابن مسكين فعليك أن يدفع " شقلات من الفضة.

#### المادة (۱۲۳)

إذا كان رقيق سير فعلى صاحب الرقيق أن يعطي شقلين من الفضت للطبيب.

## المادة (۲۲۲)

إذا طبيب عجل أو ثمار يعمل جرحاً ثقيلاً لعجل أو ثمار فيحييك فعلى صاحب العجل أو أكمار أن يعطي للطبيب سدس الفضة أجرة له .

## المادة (٢٢٥)

فإذا عمل لعجل أو خمارجرحاً ثقيلاً فأماتك فعليك أن يدفع لصاحب العجل أو أكمار خمس ثمنك .

## المادة (٢٦٦)

إذا الواسم أزال وسم رقيق لك أو بلا معرفت سيده عيث لا يرى فعليهم أن يقطعوا يده .

### المادة (۲۲۷)

إذا سيد خدع الواسم فأزال وسم رقيق ليس لك عيث لا يرى فعليهم أن يقتلوا ذلك السيد ويقبروه في بابك وعلى الواسم أن يخلف أنك لم يقصر عن علم ثم يخلى سبيلك .

#### المادة (۲۲۸)

إذا بنّاء بنى لسيد بينا فيدفع لك شقلين من الفضت عن كل سر واحد من البيت مكافأة .

# المادة (٢٢٩)

ذا بنّاء بنى لسير بيناً ولم يكن شغلت قوياً عيث انهار ذلك البيت الذي بناه وقتل صاحب البيت فيجب أن يُقتل ذلك البنّاء .

## المادة (۳۰۱)

فإن قتل ابن صاحب هذا البيث فعليهم أن يقتلوا ابن هذا البنّاء .

## المادة (۱۳۱)

فإن قتل رقيق صاحب البيث فعليه أن يُعطي رقيقاً كمثل رقيق صاحب البيث .

#### المادة (۱۳۲)

## المادة (447)

فإن سبب تلف أمواله فعليه أن يعوض عن كل ما سبب إللافه وبما أن البيث الذي بناه لم يبنه قوياً عيث انهار فعليه أن يبني البيث الذي سقط من ماله أناص .

## المادة (۲۳۲)

إذا ملاح بنى سفينت لسيد سعتها ٦٠ كور فعليه أن يعطيه شقلين من الفضة مكافأة.

## المادة (٥٣٦)

إذا الملاح بنى للسيد سفينت ولم يكن عملك متقناً وتشققت هذه السفينت وتسبب عن ذلك ضرر فعلى الملاح أن ينقر السفينت ويقويها من مالك ويعطي السفينت المقواة إلى صاحب السفينة.

# المادة (٢٣٦)

إذا سيد أعطى سفينت لللاح بالأجرة وكان الملاح مهملاً فجعلها تغرق أو تفقد ، فعلى الملاح أن يعوض سفينت لصاحب السفينت .

#### المادة (۱۳۷)

إذا سيد استأجر ملاحاً وسفينت ولملها غلالاً وصوفاً وسمناً وتمراً ولملاً من أي شئ آخر وكان هذا الملاح مهملاً فأغرف السفينت وسبب فقدان ما كان عليها فعلى الملاح الذي أغرق السفينت وسبب فقدان كل ما كان في داخلها أن يعوض.

## المادة (۱۳۸)

إذا ملاح أغرق سفينت سيد ثم أطلعها فعليك أن يدفع نصف منها بالفضة.

## المادة (۹۳٦)

إذا سيد (استأجر) ملاحاً عليه أن يعطيه 7 كور من أكبوب في السنة.

## المادة (٢٤٠)

إذا سفينة تمتر وعطمت سفينة أعرى تسعب فعلى صاعب السفينة المغرقة الذي فقد كل ما في السفينة أن يشتكي أمام الإله وعلى صاعب السفينة التي تمتر والتي أغرقة السفينة التي كانت تسعب أن يعوض سفينت وكل ما ذهب منها ضياعاً.

#### المادة (١٤٦)

إذا سيد صار عجلاً مرهوناً فعليك أن يدفع ١/١ ماناً من الفضة.

## المادة (١٤٦)

إذا سيد يستأجر لمدة سنت فعليك أن يدفع أجرة ثور شغل ككور من أكبوب .

## المادة (٣٤٦)

إن أجرة ... عجل ٣ كور من أكبوب ندفع لصاحبه.

## المادة (٢٤٦)

إذا سيد استأجر عجلاً أو لماراً وقتلك في أكفل أن تقع مسئوليت قتلك على صاحبك.

## المادة (٥٤٦)

إذا سيد استأجر عجلاً فأمات بالإهمال أو الضرب فعليت أن يدفع عجلاً مثل العجل لصاحب العجل .

## المادة (٢٤٦)

إذا سيد استأجر عجلاً وكسر قدمت أو قطع عصب رقبتت فعليت أن يعوض عجلاً مثل العجل لصاحب العجل.

#### المادة (۲۲۷)

إذا سير استأجر عجلاً ففقاً عينك فعليك أن يرفع نصف منك فضت لصاحب العجل .

## المادة (١٤٨)

إذا سيد استأجر عجلاً فكسر قرنت وقطع ذيلت أو قص زبت فإن المستأجر مذنب وعليت أن يدفع غمس غن أكيوان فضت.

## المادة (٢٤٩)

إذا سيد استأجر عجلاً فضربك الإلك فمات فعلى السيد الذي استأجر العجل أن يؤكد بالإلك ثم يخلى سبيلك .

#### المادة (٢٥٠)

إذا عجل هاج أثناء سيره فنطح سيداً فأماتك فإن هذه الدعوى ليست دعوى حق .

## المادة (٢٥١)

إذا كان عجل سيد نطاحاً وأظهر لله خطأه أنك نطاح ولم يقص قرنيك أو لم يربط عجلك ، فإذا كان هذا العجل نطح سيداً فأماتك فعليك أن يعطي نصف ماناً من الفضة .

#### المادة (٦٥٦)

فإذا كان رقيقاً لسيد فعليه أن يعطي ثلث ماناً من الفضة.

## المادة (٤٥٣)

إذا سيد استأجر سيد وعينك على حقلك وسلمك الطعام وأوكل إليك البقر وتعهد بزرع أكقل فإذا هذا السيد سرق الزرع والأكل فمسكت في يده فتقطع يده .

## المادة (٢٥٤)

إذا كان قد انصرف بالطعام وجوّع البقر فعليك أن يعوض أكبوب التي استلمها بضعفين .

## المادة (٢٥٥)

إذا أعطى البقر لسيد بالإيجار أو سرق البذور ولم ينبث شيئاً في الكقل فعندما يثبتون ذلك على هذا السيد فعليت أن يزن وقت أعصاد ستين كور من أكبوب لكل ثمانيت عشر ايكو.

## المادة (٢٥٦)

إذا عجز عن إيفاء الطلب فتسحله البقر على هذا أكفل.

#### المادة (۲۵۷)

إذا سيد استأجر زراعاً فعليت أن يعطيت ثمانيت كور من أكبوب في السنت .

## المادة (٢٥٨)

إذا سيد استأجر جوالاً فعليك أن يعطيك ستث كور من أكبوب في السنت .

## المادة (٢٥٩)

إذا سيد سرق معراتاً من أكفل فعليه أن يعطي خمسة شقلات من الفضة لصاحب المعراث.

## المادة (٢٦٠)

فإذا سرق "توك-كن" أو مُقْرم فعليه أن يعطيه ثلاثة شقلات من الفضة

"توك-كن: معناه غربال أو سكت المدراث أم مقدم فمعناه الدلو".

## المادة (١٢٦)

إذا سيد استأجر راعياً لرعي البقر والغنم فعليك أن يعطيك للانيث كور من أكبوب في السنت .

## المادة (٦٢٦)

إذا سيد ...بقراً أو غنماً ...

## المادة (۱۲۳)

إذا كان قد أضاع البقر أو الغنم التي سلمت إليت فعليت أن يعوض لصاحبها بقراً مكان البقر وشياهاً مكان الشياه .

## المادة (١٦٤)

إذا راع أطيت لك بقراً أو غنماً لرعيها واستلم أجرتك الكاملة وكان راضياً فإذا انقص عدد البقر وانقص عدد الغنم فأدى إلى نقصان معدل الولادة فعليك أن يعطي الزيادة والربع عسب شروط عقده.

## المادة (707)

فإذا راع لك بقراً أو غنماً لرعيها ثم أصبح غداراً وغير العلامت وباعها بالفضت فيجب إثبات ذلك عليك ثم عليك أن يعوض لصاحبها عشرة أمثال ما سرق .

## المادة (٢٦٦)

إذا القطيع علت به زيادة الإله وأعدث فيه الأسد قتلاً فعلى الراعي أن يبرأ نفسه أمام الإله والتي اعتنقت في القطيع فعلى صاحب القطيع أن يتعمل أكسارة.

## المادة (۲۲۷)

إذا كان الراعي مهملاً وحدث في القطيع نقصان فعلى الراعي أن يتحمل عسارة النقصان التي حدثت في القطيع ويجعل البقر والغنم كاملت ويعطيها إلى صاحبها .

## المادة (۱۲۸)

إذا سيد استأجر ثوراً للدوس فأجرت عشرون قا.

## المادة (٢٦٩)

إذا استأجر لماراً للدوس فإن أجرت عشرة قا من أكبوب.

## المادة (۲۷۰)

إذا استأجر ماعزاً للدوس فإن أجرت قا واحد من أكبوب.

### المادة (۲۷۱)

إذا سيد استأجر بقراً وعربت وسائقها فعليك أن يعطيك في اليوم ١٨٠ قا من الغلث.

#### المادة (۲۷۲)

إذا سيد استأجر عربت لوحدها فعليك أن يعطي في اليوم أربعين قا من أكبوب .

## المادة (۱۷۳)

إذا سير استأجر عاملاً فعليك أن يعطي ست عبات من الفضة في اليوم من بدايت السنت عتى الشهر أخامس ويعطي من الشهر السادس عتى نهايت السنت خمس عبات فضة في اليوم .

## المادة (۲۷۲)

إذا سير استأجر صانعاً فعليك أن يعطي كأجرة (للصانع) لأمس حبات فضت وأجرة أكباط لأمس حبات فضت وأجرة أكباط لأمس حبات فضت وأجرة إلى ... حبات فضت وأجرة الـ... حبات فضت وأجرة النجار أربعت حبات فضت وأجرة الـ... حبات فضت في اليوم .

#### المادة (۲۷۵)

... إذا استأجر سيد سفينت فإن أجرتها عليه في اليوم " حبات فضت .

## المادة (۲۷٦)

إذا استأجر سيد سفينت لهل فعليك أن يعطي أجرتها في اليوم ٢ و ١/٦ حبث فضت.

## المادة (۲۷۷)

إذا سيد استأجر سفينت من حجم ٦٠ كور فعليك أن يعطي اجرتها في اليوم سدس الشقل فضت .

## المادة (۲۷۸)

إذا سيد اشترى رقيقاً أو أمت وأصابت مرض قبل إتمام شهره فعليت أن يعيده إلى بائعت وعلى المشتري أن يسترجع الفضت التي وزنها .

### المادة (۲۷۹)

إذا سيد اشترى رقيقاً أو أمت وطولب بالمرجّع فعلى بائعت دفع المرجّع .

#### المادة (۲۸۰)

إذا سيد اشترى في بلاد أجنبيت رقيق أو أمت رجل ما ولما عاد إلى بلده فإن مالك الرقيق أو الأمت اكتشف رقيقت

وأمتت فإذا كان الرقيق والأمت من أبناء البلاد فيطبق سراحهما بدون فضت .

## المادة (۱۸۱)

إذا كان أبناء بلاد ثانيت (أعرى) فعلى المشتري أن يقول أمام الإلك أنك قد اشترى بالفضت وعلى صاحب الرقيق أو الأمت أن يعطي للتاجر الفضت التي وزنها ويذهب برقيقت أو أمته .

## المادة (۱۸۲)

إذا رقيق قال لسيده أنت لست سيدى وأثبت أن رقيق فعلى سيده أن يقص أذنك ٥٢.

\*\*\*\*

<sup>&</sup>quot; "مُترجمة من قبل الدكتور محمود الأمين العدد الثالث من مجلة كلية الآداب العداد كانون الثاني ١٩٦١م".

## ثالثاً: - أَكَامُّتُ

أما أكبرء الثالث من قانون لمورابي فهو أكاتمت فقد أنهى مواده القانونيت بخاتمت طلب فيها تنفيذ قوانينت وأن يحافظ عليها كتبت بالأسلوب نفست الذي كتبت بها المقدمت وذكر فيها لجميع ماقام بت من الأعمال ، وكان يطلب فيها لهيع ألهت البلاد إفناء كل من لا يعمل بهذه القوانين ومن بحاول طمسها وبخربها أو إضافت اسمت عليها "٥٠.

وفيها يعود الملك لمورابي للإرشاد بفضائلت ويدعو خلفائت من بعده أن لايبدلوا القانون الذي وضعت ، ويدعو الآلفت أن تنزل لعنتها بمن يشوه هذه النصوص أو يبدها فتحين بت المصائب والكوارث 02.

 $<sup>^{\</sup>circ}$  باقر، د . طه ، علي ، د . فاضل عبد الواحد ، سليمان ، د .عامر : تاريخ العراق القديم ، ج ، ، مصدر سابق ، مصدر سابق ، وانظر أيضا ، رشيد ، د . فوزي : الشرائع العراقية القديمة ، مصدر سابق ، -0.00 م-0.00 .

أ و زناتي ، د . محمود سلام : قانون حمور ابي ، مصدر سابق ، ص ٤٣ .

وبهذا الصدد يشير (ول ديورانت): "أنت من النادر أن يجد الإنسان في تاريخ الشرائع كلها ألفاظاً أرق وألحمل من الألفاظ التي يختتم بها لمورابي شريعتت"00.

ورغم رقي نصوص قانون لمورابي فقد تضمن قانونت (عقوبات قاسيت)\*، واخذ ككم (النفس بالنفس) \*، و (التحكيم الإلهي)\*.

\*\*\*\*

.

<sup>\*</sup> جرائم كثيرة عاقب عليها قانون حمورابي بالموت منها هتك العرض ، خطف الأطفال ، قطع الطرق ، السطو ، قتل المرأة لزوجها ، عدم إطاعة الأهل وغيرهما . انظر ، زناتي ، د . محمود سلام : قانون حمورابي ، مصدر سابق ، ص ٤٤.

<sup>\*</sup> قانون النفس بالنفس جاء مفصلاً في التوراة وأشارت إليه الشريعة الإسلامية ((وكتبنا عليهم فيها إن النفس بالنفس)) . انظر ، زناتي ، د . محمود سلام : قانون حمورابي ، مصدر سابق ، ص ٤٤.

<sup>\*</sup> التحكيم الإلهي من العادات الشائعة عند بعض الأمم ، وهو إثبات الجريمة على المتهم بإلقائه بالنار أو الماء فيتعين إن ينجو منها إذا كان بريئاً وإلا كان مذنباً . انظر ، زناتي ، د . محمود سلام : قانون حمور ابي ، مصدر سابق ، ص ٤٤.

وبعد أن انتهينا بمكننا أن خلص لبعض النتائج من عثنا هذا بعد هذا العرض العام لأبعاد (تاريخ القانون في أكضارات الشرقيت القديمت) وعرض أهم الإبعاد التي لملتها التشريعات القانونيت التي سبقت قانون لمورابي، والنقاط والأسس التي تمركزت حول تلك القوانين والتشريعات ، لابد من تسجيل عدة أمور تكون بمثابت عامّت ، واستنتاجات توصلنا إليها ، وهي على النحو الآتي :

أن تاريخ الفكر القانوني هو سلسلت متصلت أكلقات يؤثر فيت السابق على اللاحق ، ويأخذ اللاحق ثمرة ما أنتجت السابق ليضيف إليت أو يعدل فيت حسب مقتضيات الزمان والمكان. لهذا يُلاحظ أننا حينما نتكلم عن القانون العراقي فإن ذهن السامع ينصرف عادة إلى قانون ثمورابي . غير أن هذا القانون ليس أول قانون مكتوب وصلنا من العراق القديم ، فقد وصلتنا قوانين أقدم عهداً منت .

- وقانون مورابي بمثل مرحلت متقدمت من مراحل التطور القانوني في العراق القديم ، بُنيت على ما سبقها من مراحل .
- " إن القانون لا يستطيع أن يستغني عن تاريخ القانون؛ لأنها تؤطر الإخفاق والنجاح القانونيين اللذين يشير البهما تاريخ القانون بمنهج رصين معاصر يقوم على وجهات نظر معاصرة للفيلسوف الذي يتبناه، وأن تاريخ القانون في الوقت نفسه عندها تعزيزاً وتأييداً في وجهات نظرها ، من خلال احتفاظه بذلك الإخفاق والنجاح. وهذا ما يؤيّره فمعٌ من فلاسفت القانون .
- تتحر وظيفت التشريعات القانونية في المجتمع ببيان الغايات التي يرمى إلى تخفيقها والوسيلة التي تتخذ لبلوغ هذه الغايات ورغم تعدد وتنوع الغايات أو الأهداف التي تسعى الظاهرة القانونية إلى بلوغها وإمكان تباينها من مجتمع لأخر ، فهناك غايات مشتركة ينشدها القانون في كل مجتمع هي الأمن ،

والعدل ، والاستقرار ، بما يكفل حربات الأفراد وتحقيق مصاكهم ويحفظ للمجتمع كيانت ويضمن تقدمت ورقيت .

م.إن التشريعات القانونية في أكضارات الشرقية القديمة قد تعرضت طبادئ قانونية بلغت درجة كبيرة من التقدم ونجد صدى هذه اطبادئ لا يزال موجوداً في التشريعات أكديثة وبهذا يُعد قانون مورابي هو أول قانون استخدم الأسلوب العلمي في صياغة مواد إحكامه.

آ. يعد قانون لهورابي أشهر قانون مكتشف حتى الآن فضلاً عن كونت أكمل القوانين وأنضجها ، وعلى الرغم من أن قانون (أورنمو ، ولبت عشتار ، وأشنونا) أسبق من قانون لهورابي فإن قانون لهورابي يظل المحور الأساسي لأيت دراست تاريخيت قانونيت عن القانون في العصور القديمت . بوصفها أكمل القوانين وأكثرها مواد فهو برغم نصوصت القليلت ولكنت تضمن معظم فروع القانون المختلفت . ابن أقدم القوانين المكتوبة التي توصل إليها علماء الآثار هي القوانين العراقية القديمة ولذلك اعتبر المجتمع العراقي القديم أول مجتمع إنساني عاش في ظل القانون وترك لنا بعض معالم ذلك القانون .

\*\*\*\*

#### قائمت المصادر والمراجع

- الأخمد ، د . سامي سعيد : المدخل في تاريخ العالم القديم ، القسم الأول ،
   العراق القديم ، ج٢ ، بغداد ، كليث الآداب ، ٩٨٣ ام .
- ۲. ألأعظمي ، د . محمد طت محمد : غمو رابي ، بغداد ، دائرة الآثار والتراث ،
   ۱۹۹۰ م .
- باقر ، الأستاذ طه ؛ قانون لبث عشتار ، قانون مملكة اشنونا ، وزارة الثقافة والإعلام ، بغداد ، ۹۸۷ ام .
- $^3$ . باقر ، د . ط $^{\circ}$  . مقدمت في تاريخ أكمارات القديمت ، ج $^{\circ}$  ، بغداد ،
- باقر ، طه : مقدمة في ناريخ أكضارات القديمة ، ط٦ ، بغداد ، ٩٧٣ ام .
- آ. باقر، د . طت ، علي ، د . فاضل عبد الواحد ، سليمان ، د .عامر : تاريخ العراق القديم ، ج۲ ، (بغداد ، جامعت بغداد ) ، ۹۸۰ ام .
  - ۷. بهیجت خلیل، مسلت حم ورابي، (بغداد: دار آکریت، ۹۸۰ م).
- ٨. جعفر ، د . علي محمد : نشأة القوانين وتطورها ، المؤسسة أكامعية
   للدراسات والنشر والتوزيع ، بيروت ، ط ا ، ٢٠٠١م .
- ٩. أكافظ ، د . هاشم : تاريخ القانون ، دار أكريت للطباعث ، بغداد ، ٩٨٠ ام.
- ا آکمداني ، شهیب المد : قانون لمورابي ، جامعت بغداد ، بیت آککمت ،
   ۱۹۸۷ ۱۹۸۷ سی۸ .
- ا الدلو ، برهان الدين : حضارات مصر والعراق ، التاريخ الاقتصادي الاجتماعي الثقافي والسياسي ، ط ا ، دار الفارابي ، بيروت ، ٩٨٩ ام .

- ۱۲. ذيبان ، د . خمال مولود : تطور فكرة العدل في القوانين العراقيت القديمت ، ۱۲. بغداد ، دار الشؤون الثقافيت العامت ، ۲۰۰۱) .
- ١٢. رشيد ، د. فوزي : الشرائع العراقيت القديمت ، شهوريت العراق ، دار الرشيد للنشر ، ٩٧٩م .
- الرشيد ، د. فوزي : الشرائع العراقيت القديمت ، شهوريت العراق ، دار الرشيد للنشر ، ٩٧٩م .
- ٠١. رو ، جورج : العراق القديم ، ترخمت وتعليق : حسين عليوي حسين ، خهوريت العراق ، وزارة الثقافت والإعلام ، ٩٨٤ ام .
- ۱۱. زناتي ، د . محمود سلام : قانون لمورابي ، مطبعت عين شمس ، القاهرة ، ۱۹۷۱م .
- الموصل ، كليت الآداب ،  $9۷۹ \, \text{ig}$  . د . عامر سليمان ، جامعت الموصل ، كليت الآداب ،  $9۷۹ \, \text{ig}$  .
  - ١٨. سليمان ، د . عامر : القانون في العراق القديم ، ط٢ ، ١٩٨٧ .
- ۱۹. صادق ، د . هشام علي : تاريخ النظم القانونيث والاجتماعيث ، بيروت ، ۱۹. مادق . ۱۹۸۲م .
- ٠٠.الطحان ، د . عبد الرضا : الفكر السياسي في العراق القديم ، بيروت ، ١٩٨١م .
- ٢١.عامر ، سليمان : القانون في العراق القديم ، ج١ ( الموصل : جامعت الموصل ، ٩٧٧ م).
  - ٢٢. عبد القادر ، الشيخلي : تاريخ العراق القديم ، بغداد ، ٩٩٥ م .
- ۲۳ العبودي ، د . عباس : شریعت غورابي : دراست مقارنت مع التشریعات القدیمت و اکدیثت ، دار الثقافت للنشر والتوزیع ، عمان ، ط۲ ، ۱ ، ۱م .

- كَ ٢ .العبودي ، عباس : تاريخ القانون ، نشر ، وطبع ، وتوزيع مديريت دار الكتب ، الموصل ، ٩٨٨ ام .
- <sup>۲۵</sup>.الغازي ، د . إبراهيم : تاريخ القانون في وادي الرافدين والدولث الرومانيث ، بغداد ، ۹۷۳ ام .
- ٢٦.الغزالي ، علي كسار غدير : تاريخ وحضارة بلاد وادي الرافدين من أقدم العصور حتى نهايت الإمبراطوريت الأكديث ، دار الضياء للطباعث والنشر ، النجف الأشرف ، ٩٠٠٠م .
- ۲۷.الكيالي ، د . عبد الرخمن : شريعت خمورابي ، أقدم الشرائع العالميت ، مطبعت الضاد ، حلب ، ٩٥٨ ام .
- ، مسکوني ، د . صبیح : تاریخ القانون العراقي القدیم ، ط $^{1}$  ، بغداد ، ۱۹۷۱م .
- ٢٩. الهاشمي ، رضا جواد : نظام العائلت في العهد البابلي القديم ، بغداد ، منشورات مكتبت الأندلس ، ٩٧٠ م .
- . ". الياسين ، د . جعفر عبد الأمير ، وسالم ، د . محمد علي ، و لميد ، دار د . المد مجيد : العقوبات البدنيت في قوانين العراق القديم ، ط ا ، دار الضياء للطباعث والتصميم ، النجف الأشرف ، ٢٠٠٩م.
- ٣١. الأمين، المترجم محمود ،شريعت لمورابي ،لبنان ،دار الوراق للنشر المحدودة ،ط١.

\*\*\*\*

تم بحمد الله